



**Władze na ratunek
zamrożonym firmom**

Czytaj str. 2

**Miasto pomaga
lokatorom**

Czytaj str. 5

ŻYCIE BYTOMSKIE®

Ukazuje się od 1956 r. w Bytomiu i Radzionkowie • 44 (3305) • 2.11.2020

PL ISSN 0239-2941 • NR INDEKSU 385050 • ROK LXIII • NAKŁAD: 6.500 (udokumentowany)

Cena **2,20 zł** (w tym 5% VAT) www.zyciebytomskie.pl

wydanie elektroniczne
dostępne na **eprasa.pl**

**Kopalni
nie ma,
a orkiestra
gra**

Czytaj str. 10

Czy odebrać Hitlerowi honorowe obywatelstwo Bytomia?

Czytaj str. 8

Wk***ione bytomianki protestowały na ulicach



Czytaj str. 2

Wesprzyj bytomskich restauratorów

Lista lokali oferujących jedzenie na wynos:

Anaconda ul. Batorego 32, tel. 787 614 347
Bajzel ul. Rycerska 17, tel. 733 230 551
Bar Domowy ul. Strzelców Bytomskich 20, tel. 32 389 01 88
Bar Eskulap ul. Prusa 33, tel. 609 585 475, 721 672 548
Bar Pieróżek ul. Dworcowa 22, tel. 32 282 36 05
Bar Pieróżek ul. Lelewela 2, tel. 882 772 126
Bistro do syta pl. Kościuszki 1, tel. 793 107 960
Chata Rumcajsa ul. Mickiewicza 9, tel. 32 281 15 55
Ciao Pizza pl. Kościuszki 1, tel. 32 396 26 26
Cogel Mogel ul. Strzelców Bytomskich, tel. 602 630 710
Crazy Chicken ul. Bławatkowa 1, tel. 505 597 579
Crazy Kebab ul. Daleka 26, tel. 504 516 913
Desperado ul. Konstytucji 105, tel. 604 906 047
Fat Mama's ul. Wrocławska 31, 32 282 68 27
Food Factor ul. Chopina 9, tel. 790 396 040
GREG KEBAB ul. Strzelców Bytomskich 200, tel. 784 185 344
Ha-Noi Rong Vang ul. Moniuszki 8, tel. 502 519 144
Jadalnia Plac Akademicki 3, 690 48 98 48, 32 555 02 02
Kamienica Karin Stanek „Stółówka” ul. Piłsudskiego 54, tel. 507 479 781

Kawiarnia w Lufcie ul. Piastów Bytomskich 13, tel. 574 719 164
Mario Pizza ul. Stolarzowicka 40, tel. 32 725 88 88
MiKKo Bytom ul. Felińskiego 17, tel. 690 695 102
- obecnie jedynie możliwość odbioru osobistego jedzenia
Molto Bene Pub & Bistro ul. Łużycka 12, tel. 516 292 002
Olimpijska ul. Łużycka 90, tel. 32 387 91 18
Pierogarnia pl. T. Kościuszki 1 (CH AGORA), tel. 793 107 960
Pizzera Mefisto ul. Stolarzowicka 26, tel. 32 280 76 30
Pizzeria pod Żurawiem ul. Prusa 32 tel. 32 387 37 37
Po Drodze ul. Żołnierza polskiego, tel. 600 030 031
Pod Cechem ul. Pułaskiego 3, tel. 32 281 44 22
Pod Czapłą ul. Moniuszki 8, tel. 32 281 18 53
Pod Orzechem ul. Żołnierska 99, tel. 727 345 997
Pod Progiem ul. Błachówka 94, tel. 570 574 074
Pod Strachem ul. Zabrzeńska 89, tel. 32 286 99 22
PRZYSMAK ul. Piłsudskiego 64 tel. 574-216-870
Restauracja Gościniec Śląski ul. Długa 50, tel. 516 159 260 lub 32 389 90 00
Restauracja KLIMAT ul. Józefczaka 10, tel. 532 628 110
Restauracji Tramp ul. Dolna 2, tel. 32 280 70 98
Riposta ul. Szymanowskiego 2, tel. 32 286 88 88



Głodny?
W tych lokalach
w Bytomiu
zamówisz jedzenie
na wynos
lub z dostawą
do domu!

Sapori Divini ul. Dworcowa 1, tel. 32 280 58 68
Sport Dolina ul. Błachówka 94, tel. 509 207 197
Sport Pizza ul. Strzelców Bytomskich 256, tel. 32 733 07 77
Stara Piekarnia ul. Reptowska 4, tel. 32 280 22 00
Super Franco ul. Wyspiańskiego 1, tel. 737 707 770
Sycylia Rynek 24, tel. 32 388 45 96
Szkatix ul. Hłonda 62, tel. 506 969 152
Szynk na Winklu ul. Składowa 2, tel. 730 088 005
Telepizza ul. Jainty 10, tel. 32 387 33 51
Tramp ul. Dolna 2, tel. 32 280 70 98
Villa VIENNA ul. Wrocławska 62, tel. 32 397 65 15
Ziarno Cafe & Restaurant ul. Rynek 26, tel. 517 975 594
Zelter ul. Strażacka 3a, tel. 885 588 585

Władze na ratunek zamrożonym firmom

W ostatnich dniach rząd chcąc ograniczyć niepokojącą rosnącą falę koronawirusa wprowadził kolejne obostrzenia. Dotknęły one także wiele firm. Restauracje mogą sprzedawać jedzenie tylko na wynos, zamknięte są siłownie, a także kluby fitness. Zamrożonym przedsiębiorcom rząd zaoferował kolejną tarczę antykryzysową. To między innymi dotacje, a także zwolnienia z obowiązkowych opłat i składek na ZUS.

Z pomocą nie mogącym normalnie funkcjonować bytomskim firmom pospieszyły też władze naszego miasta. To druga taka akcja, pierwszą mieliśmy podczas wiosennego lockdownu. W jej ramach za pośrednictwem poczty, skrzynek podawczych

Pomoc. Bytomskie firmy, których działalność została zamrożona przez drugą falę pandemii mogą liczyć na pomoc miasta. – *Zachęcamy przedsiębiorców do skorzystania z propozycji wsparcia, które przygotowaliśmy, by pomóc im w trudnej sytuacji* – mówi prezydent Mariusz Wołosz.

oraz elektronicznie poprzez ePUAP właściciele lokalnych firm tylko do czerwca złożyli ponad 400 wniosków, w których wystąpili o pomoc wartą przeszło 377 tysięcy złotych. Wnioski weryfikuje specjalnie do tego powołany zespół roboczy.

Wsparcie ze strony miasta jest szerokie: – *Nadal proponujemy przedsiębiorcom bonifikaty w płatności czynszu za lokale użytkowe do wysokości 90 procent lub umorzenie czy odroczenie czynszu za lokal użytkowy, w przypadku gdy nie mogą oni prowadzić działalności ze względu na stan epidemii.*

Bytomscy przedsiębiorcy mogą też korzystać z umorzenia opłat z tytułu dzierżawy nieruchomości oraz umorzeń z tytułu zajęcia pasa drogowego – wylicza prezydent Wołosz.

To nie wszystko. Obowiązujące przepisy podatkowe pozwalają także na odroczenie terminów płatności podatków lokalnych (podatek od nieruchomości, transportowy, rolny, leśny) i w przypadku wystąpienia z takim wnioskiem dotyczącym obecnego okresu, za który jest należny, będzie możliwe przesunięcie terminów płatności. W indywidualnych przypadkach,

z uwagi na straty finansowe podatników związane z pandemią, możliwe będzie także ubieganie się o umorzenie wspomnianych podatków.

W ramach Tarczy Antykryzysowej wsparcie zapewnia poza tym Powiatowy Urząd Pracy. W jej ramach firmy mogą występować o jednorazową pożyczkę oraz dofinansowanie części kosztów wynagrodzeń pracowników oraz należnych od tych wynagrodzeń składek na ubezpieczenia społeczne. O przyznanie pożyczki mogą się ubiegać mikroprzedsiębiorcy, tj. osoby samozatrudnione

lub podmioty zatrudniające w oparciu o umowę o pracę od 1 do 9 osób. Wciąż można się też ubiegać o dofinansowanie części kosztów wynagrodzeń pracowników oraz należnych od tych wynagrodzeń składek na ubezpiecze-

nia społeczne w przypadku spadku obrotów gospodarczych w następstwie wystąpienia COVID-19. Nadal trwa również nabór wniosków dla przedsiębiorców będących osobą fizyczną niezatrudniającą pracowników. **ton**

Zrekompensują straty

Władze Bytomia pomogą handlowcom sprzedającym pod cmentarzami znicze i kwiaty. Po rządowej decyzji o zamknięciu nekropolii wielu z nich zostało ze sporymi zapasami towaru. – *Późno ogłoszona decyzja rządu o zamknięciu cmentarzy wywołała ogromne poruszenie wśród przedsiębiorców, którzy nie sprzedadzą swojego towaru i zanotują duże straty. Dotknie to także naszych lokalnych przedsiębiorców, którym proponujemy wsparcie, by zrekompensować im część strat* – mówi prezydent **Mariusz Wołosz**. Postanowił on, że Miejski Zarząd Dróg i Mostów odkupi od handlarzy chryzantemy oraz znicze, które trafią na mogiły będące pod opieką gminy. – *Zaproponujemy wsparcie w postaci uchylecia decyzji na zajęcie pasa drogowego* – dodaje prezydent Wołosz. Zainteresowani proszeni są o kontakt z MZDiM pod tel.: 32 396 97 00.

Wk***ione bytomianki protestowały na ulicach

Radni w obronie kościoła. Podobnie jak w całym kraju w Bytomiu organizowane są wielkie protesty przeciwników orzeczenia Trybunału Konstytucyjnego dotyczącego aborcji eugenicznej. Ich inicjatorki same określają się jako wk***ione bytomianki. W odróżnieniu do całego kraju u nas jest raczej spokojnie.



Pierwsze demonstracje oburzonych decyzją sędziów z TK odbyły się w Bytomiu zaraz po jej upublicznieniu. Kilka osób – nie tylko kobiet, ale także mężczyzn – najpierw spacerowało po Śródmieściu, a potem zebrało się na Rynku.

Taki scenariusz regularnie powtarzał się w kolejnych dniach. Wielkość protestu szybko rosła jednak z każdym dniem, pod koniec minionego tygodnia na ulice wychodziło już nawet parę tysięcy wk***ionych. Większość demonstrujących ubrała się na czarno, wielu miało ze sobą własnoręcznie wykonane transparenty z hasłami znanymi z całego kraju, od tych spokojnych w stylu: „Bytomski Lew jeszcze kiedyś zaryczy” do tych już znacznie bardziej radykalnych, a często zawierających wulgaryzmy: „Rząd nie ciąży. Można usunąć”, „Moje ciało, mój wybór”, „Moje życie -

twoje sumienie”, „Polityku ile chorych dzieci adoptowałeś?”, „Nie będę żywą trumną”, „Macie krew na rękach”, „Myślę i czuję, więc to ja decyduję”, „Piekło kobiet”, „R.I.P. Prawa kobiet 1918 - 2020”, „To jest wojna”, „Jarek, Jarek odpie**ol się od naszych szparek”, czy zdecydowanie najbardziej popularne „Je**ć PiS”. To ostatnie było wielokrotnie skandowane. Protestujący przynosili też znicze, a zapalone ustawiali między innymi pod siedzibą bytomskiego PiS oraz rzeźbą śpiącego lwa.

Przez pierwsze dni uczestnicy akcji głównie spacerowali lub też stali na Rynku. W miniony czwartek zmieniło to taktykę. Tego dnia zorganizowano gigantyczny przejazd samochodowy przez nasze miasto. Rozpoczął się on na parkingu przy Centrum Handlowym Plejada. Stamtąd kawałkami w ogromnym hałasie używanych non stop

klaksonów przejechała między innymi przez Miechowice, Stolarzowice, Suchą Górę, Stroszek, Karb oraz centrum. W zeszłą sobotę znowu było spacerowanie po centrum. A chociaż demonstranci mogli zobaczyć popierające ich plakaty (głównie błyskawicę Strajku Kobiet) i transparenty wywieszone w niektórych domach.

Trzeba powiedzieć, że w porównaniu z tym, co dzieje się w wielu innych miastach, u nas było spokojnie. Policja, która cały czas eskortuje uczestników pikiet nie musiała interweniować, nie doszło też do starć z innymi grupami. Chociażby z osobami spontanicznie pilnującymi kościołów, głównie świątyni NMP przy Rynku. Przez kilka dni w czasie demonstracji stali przed nią między innymi radni Robert Rabus, Michał Glatte i Maciej Bartków, wiceprezydent Bytomia Waldemar Gawron oraz inni.

Nie znaczy to, że obeszło się bez gorszących incydentów. Nieznani sprawcy zamazali tablicę biura posła PiS Wojciecha Szaramy, ale co gorsze sprayem napisali na elewacji zabytkowego kościoła NMP hasło „Je**ć was”. Zniszczono też elewację kościoła św. Barbary. Co warto podkreślić, protestujące bytomianki na swym facebookowym profilu „Wk***ione bytomianki” odcięły się od tego typu metod. Napisały między innymi: „Nasze spotkania są pokojowe, a za tym idzie nasz całkowity sprzeciw wobec dewastacji pomników oraz kościołów. Nie pozwalamy, nie pozwalamy i nie pozwolimy na jakiegokolwiek aktu wandalizmu. Jeżeli w naszych szeregach jest ktoś, kto uważa inaczej, prosimy aby je opuścił. U nas nie ma miejsca na tego typu działania, jesteśmy pokojowym spacerem i prosimy aby tak było”.

TOMASZ NOWAK

Kwest nie było, ale możesz pomóc

Na konto. Pandemia koronawirusa zmienia wszystko. W tym roku nie pozwoliła kwestarzom na zbieranie pieniędzy na bytomskich cmentarzach. Ale to nie znaczy, że nie możemy przyłączyć się do zbiórek. Datki można wpłacać na konta.

Koronawirus nie pozwolił działać członkom Towarzystwa Miłośników Bytomia, którzy od lat zbierają pieniądze na ratowanie zabytków cmentarza Mater Dolorosa. – *Choć 1 listopada nie było na cmentarzu wolontariuszy z puszkami, mamy nadzieję, że mieszkańcy nie zapomną o naszej dorocznej akcji zbierania funduszy na ratowanie zabytków nekropolii* – mówi **Hanna Firganek**, wiceprezes TMB. Pieniądze pozwalające na odnowę kolejnych obiektów na cmentarzu Mater Dolorosa, można wpłacać na konto Towarzystwa Miłośników Bytomia: 84 1750 0012 0000 0000 2372 0717.

Przypomnijmy, że dotąd dzięki ofiarodawcom i zbierającym udało się między innymi przywrócić dawną świetność zabytkowym grobowcom rodzin Nowotnych, Wincentego Pisarka, rodziny Paikertów, mauzoleum rodziny Goetzlerów, Ignatza Ha-

kuby, rodziny Garus, rodziny Pruszydło, rodziny Schastok, a także rodziny Gołębiowskich. Potrzeb jest jednak znacznie więcej, kompleksowej modernizacji wymaga jeszcze sporo grobowców znanych i mających wielkie zasługi bytomian. A kto ma się tym zająć jak nie my, bytomianie współcześni?

Z puszkami na cmentarzach przy ul. Kraszewskiego i Powstańców Śląskich mimo ogromnych chęci nie będą stali też tym razem reprezentanci Towarzystwa Miłośników Lwowa, którzy od wielu lat gromadzą datki na rzecz naszych rodaków żyjących na Kresach. Ale nie straconego, kto chce może pomóc. Wystarczy odrobina zaangażowania. Pieniądze na pomoc rodakom na Kresach można wpłacać na konto Towarzystwa Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich w Bytomiu, ING Bank Śląski 88 1050 1230 1000 0022 8282 9288. **ton**



Nasz szpital szykuje nowy oddział dla zakażonych

Pandemia w natarciu! Lawinowy wzrost zakażeń koronawirusem mieliśmy w zeszłym tygodniu w Bytomiu. Nic więc dziwnego, że w Szpitalu Specjalistycznym nr 1 przy ulicy Żeromskiego szykowanych jest 31 łóżek dla chorych na COVID-19.

Ostatnie dane podane przez bytomską Stację Sanitarno-Epidemiologiczną są zatrważające. Tydzień temu mieliśmy w Bytomiu 1444 przypadków koronawirusa, zaś w ostatni weekend było ich już 1711. Zmarło jak dotąd 37 osób. W Radzionkowie zaś liczba zakażonych sięgnęła 206.

W ostatnich dniach 465 bytomskich uczniów i prawie 100 nauczycieli przebywało na kwarantannie. Do 5 listopada potrwa kwarantanna dzieci i opiekunów w jednej z grup w Żłobku Miejskim nr 1, w której wystąpił przypadek zakażenia. 33 uczniów szkół jest zakażonych, a pozytywny wynik testu stwierdzono u 92 nauczycieli. W izolacji przebywa 45 pracowników administracji. U 35 stwierdzono wynik pozytywny.

Obecna sytuacja zmusiła władze Bytomia do konkretnych działań. W efekcie Szpital Specjalistyczny nr 1 już wkrótce otworzy kolejny oddział dla pacjentów z COVID-19. Aktualnie trwają ostatnie prace przygotowawcze. Kiedy się skończą, a plan zakłada, że będzie to na po-



czątku listopada, gotowych będzie 31 kolejnych łóżek dla pacjentów zakażonych koronawirusem.

Podczas prac przystosowawczych skupiono się przede wszystkim na wykonaniu śluz, które zapewniają bezpieczeństwo personelowi, a w efekcie pacjentom. Kończą się poza tym prace przy instalacji tlenowej. Inwestycja pochłonieła dotąd oko-

ło 45 tys. zł brutto. Wkrótce do lecznicy trafią reduktory tlenu, które są niezbędne przy tlenoterapii. Zapłaci za nie wspierający miasto i szpital Węgłokoks, wydając na ten cel 28 tys. zł netto. Dwa z przygotowywanych 31 miejsc nowych będą wyposażone w respiratory. – Łącznie będziemy mieli 66 łóżek – mówi **Władysław Perchaluk**, dyrektor szpitala przy

Żeromskiego. Przypomnijmy, że dotychczas lecznica dysponowała 35 łózkami covidowymi, w tym dwoma z respiratorami. Dyrektor Perchaluk podkreśla jednak, że sprzęt na nic by się nie zdał, gdyby nie zaangażowanie pracowników: – Zespołu szukałem wśród pracowników naszego szpitala. Dobrowolnie zadeklarowali chęć pracy wszyscy lekarze z kardiologii, neuro-

Mobilny punkt pobrań zmienia godziny działania

Bytomski mobilny punkt pobrań wymazów typu drive-thru, który działa na parkingu Teatru Tańca i Ruchu Rozbark przy ul. Kilara 29 zmienił godziny funkcjonowania. Od poniedziałku do niedzieli funkcjonuje on od godziny 8. do 17., zaś w środy do godziny 20. Przypomnijmy, że o tym czy pacjenci zostaną skierowani na wymaz decydują lekarze POZ. To z nimi powinni kontaktować się pacjenci z infekcjami dróg oddechowych w ramach teleporady. Lekarz pierwszego kontaktu podczas rozmowy decyduje o dalszym postępowaniu i kierowaniu pacjentów, aby wykonali test.

log i dwóch lekarzy z okulistyki. Razem mamy siedmiu lekarzy, a internści są w odwodzie. Także pielęgniarki i opiekunki odpowiedziały na apel i mamy 16 pielęgniarek z różnych oddziałów i dwie opiekunki medyczne. Koordynatorem została dr. n. med. **Mirosława Cichocka**, zastępca dyrektora ds. lecznictwa. Pielęgniarką koordynującą jest **Wioletta Janicka**.

Znacznie wcześniej kierownictwo szpitala zwróciło się do wojewody śląskiego o dodatkowego anestezjologa i pielęgniarki anestezjologiczne, ale nic z tego nie wyszło. Tymczasem pracowników brakuje, bo aż 25 członków personelu przebywa na kwarantannach, z czego większość ma wyniki dodatnie testów.

Lecznica przy Żeromskiego okazała się jedynym bytomskim szpitalem, który pozytywnie odpowiadając na apel wojewody i prezydenta naszego miasta **Mariusza Wołosza** przygotował dodatkowe łóżka dla zakażonych koronawiru-

sem. – Robimy to na polecenie pana prezydenta, by zabezpieczyć miejsca do hospitalizacji dla mieszkańców Bytomia, choć oczywiście będziemy też przyjmować pacjentów z innych miast. Dwa inne szpitale, które są w naszym mieście, też zostały do tego zobowiązane, ale jak na razie nie utworzyły takich oddziałów – wyjaśnia **Władysław Perchaluk**. W miniony piątek z załogą szpitala spotkał się prezydent Wołosz. Dziękując personelowi mówił: – Nie możemy przyglądać się sytuacji, w której pod szpitalami stoją karetki z pacjentami zakażonymi koronawirusem. Skoro dwa pozostałe bytomskie szpitale nie podejmują próby ograniczenia tej sytuacji, to Szpital Specjalistyczny nr 1 wyjdzie naprzeciw potrzebom pacjentów. Utworzenie dodatkowego oddziału dla chorych na COVID-19 jest możliwe dzięki zaangażowaniu personelu medycznego z różnych oddziałów, za co chciałbym bardzo podziękować.

TOMASZ NOWAK

REKLAMA

LOTERIA
URODZINOWA
2–30 listopada



Świętuj z nami
10 lat Agory Bytom!

Zrób zakupy za 100 zł (na 1 paragonie) i graj o jedną z 250 nagród. Do wygrania bony podarunkowe oraz 10 nagród głównych, m.in. sprzęt AGD i RTV, biżuteria, sprzęt sportowy.

Szczegóły i regulamin na www.agorabytom.pl oraz w Punkcie Informacyjnym.





Napisali do nas. Zadzwonili

Jestem za bezwzględnym karaniem osób nie noszących maseczek mimo takiego obowiązku. W takiej sytuacji nie mamy szans na zahamowanie epidemii koronawirusa. Nie dziwny się więc, że liczba dziennych zachorowań ciągle rośnie. W miniony poniedziałek w ciągu kilkunastu zaledwie minut na ulicy Moniuszki naliczyłem pięć osób nie mających maseczek, lub z wiszącymi ostentacyjnie pod brodą. Byli to niestety wyłącznie ludzie młodzi, poniżej 30-go roku życia. Jest to brak szacunku dla osób starszych, dla których zarażenie się koronawirusem może oznaczać wyrok.

Obawiam się, że przy wzroście zachorowań na Covid-19 ponownie zamkną nam targowisko przy ulicy Unii Europejskiej w Radzionkowie. Jest to moim zdaniem kompletny bezsens, bowiem supermarkety pełne klientów nadal z powodzeniem funkcjonują. Ludzie nie zachowują tam elementarnych zasad ostrożności. Nikt nie stoi od siebie w odległości 2 metrów, głównie przy kasach. Na targu w mojej ocenie jest bezpieczniej, bowiem handel odbywa się na wolnym powietrzu, a tak zarażenie jest mniej prawdopodobne.

Zastanawiam się, czy jest do opanowania inna epidemia dotykająca kasztanowce. Drzewa od kilkunastu lat atakuje niewielki motylek szrotówek kasztanowcowiaczek. W Bytomiu rodnie sporo tych drzew i są one niszczone przez szkodnika z sezonu na sezon. Ograniczeniem jest oczywiście zakaz palenia liści, gdzie motylki składają jajka. Wiosną ponownie wykłują się z nich nowe owady i cykl rozpocznie się od początku.

Dopóki palenie śmieciami i zakazanymi materiałami będzie karane maksymalnym mandatem 500-złotowym, proceder nie zostanie ukrócony. Ludzie, szczególnie ci starsi mieszkający w domach o starych piecach oszczędzają na węglu wysokiej jakości i palą czym się tylko da, a że nasze społeczeństwo produkuje coraz więcej śmieci. Do pieców ładują nawet plastik. Proceder dzieje się z premedytacją, bowiem palenie rozpoczyna się po zmroku, a najczęściej nad ranem. Przykładem jest obrzeże Radzionkowa i Bytomia w okolicach ulicy Szymały i Męczenników Oświęcimia.

Jestem nauczycielką z ponad 20-letnim stażem i uważam pomysł nauczania hybrydowego za kompletną bzdurę. Jak mam pracować z małymi dziećmi w klasach, a jednocześnie za chwilę ze starszymi pozostającymi w domach. Jakość edukacji leci na łeb na szyje, bo wystarczy, że uczeń ma własny komputer, czyli teoretycznie bierze udział w lekcji, ale nie musi już przed nim siedzieć. Wielokrotnie wiosną kontakt z dziećmi był utrudniony. Pomijam fakt, iż pozostawienie nieletniej osoby bez opieki dorosłych, a takimi dziećmi są uczniowie klas 4-8 jest postępstwem. Co stanie się, kiedy dojdzie do jakiegoś wypadku i kto wtedy poniesie konsekwencje, pomijając krzywdę dziecka?

Bardzo podoba mi się Burzządzenie w Radzionkowie Księżej Góry, tamtejszego parku i ogrodu botanicznego. Jest to ostatnio miejsce moich codziennych spacerów. Czuję się tam bezpiecznie i przy obecnym smogu w bezwietrzne dni jest to miejsce o czystym powietrzu. Jest to w końcu jeden z najwyższych punktów w okolicy.

Bardzo spodobał mi się pomysł urzędnika mieszkającego w chronionym mieszkaniu w zrujnowanej kamienicy przy ulicy Józefczaka. Wiele osób z umiar-

kowaną niepełnosprawnością ma tam szanse na w miarę normalne życie, a w kawiarenkach będą się odbywać zajęcia dla opiekunów osób z długotrwałą niepełnosprawnością psychiczną. Jak ma matkę z chorobą alzheimera i tego typu wsparcie jest mi potrzebne. Bytom pod tym względem jest miastem wyjątkowym, bowiem placówek opiekuńczych jest u nas sporo. Nie wspomnę, że opuszczony dom w końcu zostałby rozebrany.

Mam nadzieję, że w przyszłorocznym budżecie obywatelskim znajdzie się gotówka dla mojego osiedla „Na Wzgórzu”. Chodzi mi o dawny pas zieleni przy ulicy Hlonda, na odcinku wzdłuż przedszkola. Obecnie jest to paskudne klepisko, na którym od lat z konieczności parkują swoje samochody okoliczni mieszkańcy. Miejsce to powinno zostać wyłożone kostką, aby wygład otoczenia przystawał do odnowionych bloków.

Rozumiem gniew kobiet biorących udział w zeszłotygodniowych protestach, choć go absolutnie nie podzielam. Rozumiem, że mają prawo do demonstrowania swoich przekonań i wyrażania opinii, nawet zdecydowanego. Nijak jednak nie pojmuję, dlaczego doszło do dewastacji elewacji kościołów. Co protestujące na tym zyskały? Komu zrobiły na złość? I najważniejsze pytanie: kto teraz pokryje spore zapewne koszty usunięcia wulgarnych napisów?

jacek.sonczowski@zyciebytomskie.pl
Zachowaliśmy oryginalną pisownię

Liczba życia

13

... tyle przedmiotów znajduje się obecnie w bytomskim Biurze Rzeczy Znalezionej, które ma swą siedzibę w Urzędzie Miejskim. Wśród nich jest 8 telefonów komórkowych, zegarek, parę zestawów gotówki i agregat.



Felieton

Tak, oczywiście będzie o tym, co się dzieje na naszych ulicach. Rozumiem, że kogoś może wkurzać decyzja sądu. Może się z nią kompletnie nie zgadzać i uznawać za złą, a nawet wielce szkodliwą czy nawet niebezpieczną. Oczekiwałem wówczas, że jasno przedstawi swoje kontrargumenty i przede wszystkim zaproponuje jakieś konkretne rozwiązania – chociażby w formie projektu ustawy, czy zmiany przepisów. Może też, co jest najbardziej oczywiste, ale i najtrudniejsze, lecz przecież nie niemożliwe przekonać do siebie większość społeczeństwa i jak to się odbywa w państwach demokratycznych wygrać wybory, a wówczas poprzez parlament dozwolnie zmieniać prawo zgodnie ze swoimi oczekiwaniami oraz poglądami.

Nie rozumiem natomiast jak można forsować swoje poglądy wykrzykując do innych, że mają wyp... lub się jeb... Co to za argumenty? Czy ktoś sobie wyobraża, że po czymś takim można dalej dyskutować? Jak można rzucać kamieniami w poli-



Pióro na sztorc

W ubiegłym tygodniu przebywałem poza Bytomiem. Jednak na Facebooku przeczytałem post pani Anna Dziąsko, która napisała: „No cóż, delikatnie mówiąc – ZDENERWOWANE KOBIETY wyjechały w swoich maszynach na blokadę bytomskich ulic. IMPONUJĄCY WIDOK.” Do tego sporo zdjęć owej blokady. Zdaje sobie sprawę, że wiele osób, także Czytelniczek „Życia Bytomskiego”, w blokadzie brało udział lub ją popierało. Mimo to napiszę co myślę: było to łamanie przepisów drogowych, a na dodatek zwykły uliczny terroryzm.

Łamanie przepisów, bo art. 90 kodeksu wykroczeń wyraźnie stanowi: „Kto tamuje lub utrudnia ruch na drodze publicznej, w strefie zamieszkania lub strefie ruchu, podlega karze grzywny albo karze nagany.” Zadałem pytanie, gdzie była policja? Pani Dziąsko odpowiedziała, że policja eskortowała ten protest. Zatem oczekuję, że jeżeli poruszając się samochodem po Bytomiu złamię jakiś przepis – to policjanci z Sekcji Ruchu Drogowego nie tylko nie ukarzą mnie mandatem, ale także zapewnią mi eskortę, abym ten przepis dalej bezpiecznie mógł łamać.

Terroryzm, bo oprócz protestujących są też inni uczestnicy

cjentów, co de facto powinno być uznane za usiłowanie zabójstwa i to z premedytacją? Nie rozumiem, co ma wspólnego głoszenie jakichś poglądów z fizycznym atakowaniem innych, wchodzeniem do kościołów i wulgarnym przeszkadzaniem w nabożeństwach. Nie pojmuję, jak można uzasadniać swoje wyobrażenia o świecie i sposobie funkcjonowania państwa dewastując elewacje budynków, także zabytkowych jak to się niestety stało w Bytomiu. Nie wiem, jak można uzasadnić swój sprzeciw wobec czegokolwiek blokowaniem ulic i przeszkadzaniem innym, kompletnie przypadkowym osobom w normalnym funkcjonowaniu. Jak można przez kilka dni robić te wszystkie rzeczy i wrzeszczeć: „to wojna”, a potem uważać, że wojnę wywołuje ktoś, kto apeluje o obronę kościołów. Obrona to przecież skutek, najpierw musi być przyczyna, czyli atak.

Przyznam, że nie rozumiem kompletnie. I chyba nie rozumiem.

TOMASZ NOWAK

tomasz.nowak@zyciebytomskie.pl

ruchu drogowego. Tacy, którzy gdzieś się spieszyli, gdzieś byli umówieni, gdzieś musieli dojechać. Im protest polegający na „tamowaniu lub utrudnianiu ruchu na drodze publicznej, w strefie zamieszkania lub strefie ruchu” zaszkodził. Musieli ponieść jego konsekwencje.

A teraz najważniejsze. Moja opinia nie ma nic wspólnego z merytoryczną oceną protestu, z tym czy uważam, że protestujący mają rację, czy też wręcz przeciwnie. Byłaby identyczna bez względu na to, czy drogę blokują rolnicy z Agrounii traktorami, czy uczestniczki „Strajku kobiet”, czy na przykład taksówkarze protestujący przeciw nieuczciwej ich zdaniem konkurencji ze strony Ubera. W każdym z tych przypadków uznałbym, że jest to drogowy terroryzm. Protest w formie samochodowej blokady dróg ma może jedną zaletę: nie zwiększa możliwości tzw. transmisji poziomej koronawirusa pomiędzy uczestnikami. Ale szczerze mówiąc, wolałbym żeby uczestniczki stały na Rynku i tam sobie demonstrowały – przynajmniej łatwo by je było ominąć tym, którzy w akcji nie biorą udziału.

MARCIN HAŁAŚ

marcin.halas@zyciebytomskie.pl



Internauci komentują

O budżecie obywatelskim: Optymistyczne jest to, że wybranych zostało sporo małych projektów, a niektóre z nich wyglądają na autentycznie obywatelskie, a nie takie które powinny być i tak finansowane z budżetu miasta (place zabaw w przedszkolach). Brawo! Ale proponuję, żeby za rok wprowadzić zakaz wprowadzania do budżetu obywatelskiego projek-

tów na inwestycje w placówkach prowadzonych przez gminę, czyli w przedszkolach i szkołach. Lech

O strajku kobiet:

Z przerażeniem oglądam relacje w telewizji z tego co się dzieje w Polsce. Nie chodzi o protesty, ale o ich formę taką jak malowanie haseł na murach kościołów oraz wchodzenie do kościołów i zakłócanie nabożeństw. Mam nadzieję, że do takich sytuacji w Bytomiu nie dojdzie. O to bym chciała prosić za pośred-

nictwem gazety wszystkich, którzy protestują .

Stała Czytelniczka

O epidemii koronawirusa:

Gdy w sierpniu pisałem, że otwarcie szkół jest przedwczesne, to mnie wyśmiano. Teraz, gdy chorych na pęczki, a zmarłych ogrom, zamykanie szkół jest dobre. Powtarzam kolejny raz – rząd jest opóźniony i to nie tylko w działaniu.

Maciej Jasiński

Źródło: www.zyciebytomskie.pl, Facebook

w Bytomiu. Nasza Rada Miejska jak tylko się za ten temat zabierała, to zawsze robiło się śmiesznie. W latach dziewięćdziesiątych na przykład jeden z rajców proponował, by z konieczności placenia obowiązującego jeszcze wówczas podatku od posiadania

psa zwolnieni byli właściciele czworonogów o krótkich mordkach. Niestety, rajca nie potrafił doprecyzować, co rozumie pod terminem „krótka mordka” i jak to weryfikować. Pomysł zatem upadł. Sam po datku zaś zniesiono kilkanaście lat później.



Zasłyszane

Opisywana przez nas w tym numerze pełna emocji debata radnych o psach i sposobach ich traktowania, to nic nowego

Internetowa sonda Życia Bytomskiego

Czy podejrzewając u siebie koronawirusa udasz się na wymaz?

Tak – 55%

Nie – 45%

mamy świadomość, że coś jest nie tak, a mimo to unikamy weryfikacji, to świadomie skazujemy innych na chorobę. A tego już nie da się wytłumaczyć i uzasadnić. To coś znacznie gorszego, niż egoizm.

Druga strona miała swoje racje: – *Miałem gorączkę, bolały mnie mięśnie, źle się czułem i kaszlałem. Według objawów najprawdopodobniej byłem zatem zakażony. Mimo to nie pojechałem na wymaz, ale żeby nie szkodzić innym zostałem na tydzień w domu, aż się znacznie lepiej poczułem. Nie mogłem postąpić inaczej. Jestem właścicielem firmy, moja choroba oznaczałaby kwarantannę dla całej załogi, czyli przerwanie działalności na kilkanaście dni. To zaś byłoby koniec firmy.*

W tym tygodniu nie mogło być inaczej. Pytamy zatem: „Jak oceniasz zachowanie protestujących na ulicach w sprawie wyroku Trybunału Konstytucyjnego?”. Głosujemy na stronie zyciebytomskie.pl. Liczymy na państwa aktywność!

Miasto pomaga lokatorom

Kłopoty bytomian mieszkających w budynkach Arrady zaczęły się w roku 2015. Spółka upadła, a lokale przejął syndyk, które chciał jak najszybciej je sprzedać. Na lokatorów padł strach. Obawiali się bowiem, że nowy właściciel radykalnie podniesie czynsze. Ta wizja uprawdopodobniła się, gdy nieruchomości za 5 milionów złotych kupiła prywatna osoba. Bytomianie zwrócili się wówczas o pomoc do władz miasta, a po ich stronie stanęli między innymi radni **Maciej Bartków** oraz **Grzegorz Nowak**.

Władze działały bardzo szybko, bo też i czas gonił. Zgodnie z przepisami miały one 30 dni na skorzystanie z prawa pierwokupu i wykupienie nieruchomości. Skorzystały z niego, a lokatorzy odetchnęli z ulgą. Miasto przejęło wówczas 101 mieszkań i 2 budynki usytuowane między innymi przy ulicach Siemianowickiej, Cybisa, Strzelców Bytomskich, a także Gwareckiej.

Z bonifikatą. Pierwszych 35 lokatorów budynków należących kiedyś do spółki Arrada, a wykupionych przez miasto będzie je teraz mogło przejąć na własność. Rada Miejska swą ubiegłotygodniową decyzją uruchomiła stosowną procedurę.



Zaraz po tej operacji prezydent **Mariusz Wołosz** zapowiedział, że lokatorzy będą mogli przejąć lokale na własność od gminy, a stanie się to na preferencyjnych warunkach. W minionym tygodniu radni podczas sesji wyrazili na to zgodę i zabezpieczyli w budżecie odpowiednie środki. – Po tym jak miasto sfinalizowało i przejęło lokale oraz budynki po upadłej spółce Arrada, pierwsi najemcy mieszkań będą mogli skorzystać z bonifikaty przy zakupie lokali – mówi prezydent Wołosz. – Podjęta przez Radę Miejską uchwała była konieczna, aby miasto mogło rozpocząć procedurę bezprzetargowego zbycia lokali zainteresowanym mieszkańcom.

Z bonifikatą proponowanych przez miasto w pierwszej kolejności skorzysta 35 osób, które posiadają umowy najmu na czas nieoznaczony. Zaoferowano im wykup mieszkań z bonifikatą, a jej wysokość procentowa ma być wyznaczona oddzielnie dla każdego lokalu.

Warto podkreślić, że ogólna wartość bonifikaty, jaką miasto zaplanowało w przypadku sprzedaży wszystkich 35 mieszkań to kwota ponad 1,5 mln zł. – Zgodnie z naszymi wcześniejszymi zapowiedziami, gmina Bytom najpierw skorzystała z prawa pierwokupu nieruchomości po spółce Arrada, a teraz oferuje mieszkańcom sprzedaż lokali z bonifikatą, czyli po cenie zbliżonej do tej, jaką miasto zapłaciło syndykowi za nieruchomości – mówi **Michał Bieda**, zastępca prezydenta Bytomia. – W pierwszej kolejności skierujemy ofertę do 35 lokatorów. Następnie będziemy kierować w zależności od uregulowania kwestii umów najmu. **Włodzimierz Drogoś**, naczelnik Wydziału Obrót Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Bytomiu dodaje: – Uchwała umożliwi nam skierowanie ofert nabycia lokali do pierwszych najemców. Ofertę mieszkańcy powinni otrzymać w drugiej połowie grudnia. Warto podkreślić, że cały czas Bytomskie Mieszkania pracują nad uregulowaniem kwestii umów kolejnych lokali, tak aby następni mieszkańcy mogli już w 2021 roku skorzystać z bonifikat. **ton**

Deszczówka do gminy

Decyzją radnych. Należąc a obecnie do Bytomskiego Przedsiębiorstwa Komunalnego kanalizacja deszczowa trafi do gminy. Tak zdecydowali radni zebrani na październikowej sesji.

Rozstrzygnięcie od dawna było zapowiadane przez władze naszego miasta. Obecnie to BPK, a więc spółka w stu procentach należąca do gminy wykonuje jej zadanie własne polegające na odbiorze i odprowadzeniu wód opadowych oraz roztopowych. Robi to w sposób ciągły i bez wynagrodzenia, a to oznacza, że przysparza jej to strat finansowych.

Chcąc zmienić tę sytuację prezydent Bytomia **Mariusz**

Wołosz, który jest jednoosobowym zgromadzeniem wspólników BPK, podjął decyzję o rozpoczęciu procesu przejęcia przez miasto od spółki infrastruktury służącej do odprowadzania deszczówki. W tym celu przeprowadzono analizy prawne. Z nich zaś wynika, iż miasto kupi od BPK wartość 118 milionów złotych infrastruktury, obniżając jednocześnie o tę sumę wartość swoich udziałów w spółce. Scenariusz taki zaakceptowali radni.

Jak uzasadniano podczas sesji wybrana forma przekazania deszczówki jest najkorzystniejsza pod względem prawnym i finansowym. Siecią po jej formalnym przeniesieniu w imieniu gminy zarządzał będzie Miejski Zarząd Dróg i Mostów. To pozwoli obniżyć koszty jej utrzymania, a jednocześnie da szansę na występowanie o środki zewnętrzne potrzebne do modernizacji kanalizacji deszczowej. **ton**

Usunęli dzikie wysypiska

Sypią się mandaty. Tony nielegalnie wyrzuconych odpadów usunięto ostatnio z wielu miejsc w Bytomiu. Zadanie to wykonali pracownicy Zaplecza Technicznego Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów.

Odpady sprzątnięto między innymi z okolic ulic Chroboka, Przelotowej, Niskiej, Dolnej, Elektrowni, Włodarskiej, Reptowskiej, Łaszczyka, Brzezińskiej oraz Wrocławskiej. Najwięcej roboty było przy ul. Harcerskiej i Fitelberga, a także ul. Witeczaka, gdzie teren jest pofałdowany, pełen dziur. Wykorzystują to łamiący przepisy właściciele odpadów pozbywający się tam papy, gruzu, zderzaków samochodowych, czy opon.

W miejscach najbardziej zaśmiecanych prowadzony jest monitoring. Obserwuje je kilkanaście kamer obsługiwanych przez Straż Miejską. To dzięki niemu wielu śmiejących wpada. – W roku 2019 odnotowano 254 przypadki reakcji kamer, z czego 8 zdarzeń potwierdziło zasadność alarmu wszczętego na skutek uruchomienia sprzętu przy próbie nielegalnego pozbywania się odpadów oraz w jednym przypadku opalania kabli energetycznych. Ogółem za zaśmiecanie środowiska, mandatami karnymi ukarano 19 sprawców na łączną kwotę 8 tys. 50 zł – mówi **Barłomiej Nowakowski**, rzecznik prasowy Straży Miejskiej.

Od stycznia 2019 do 20 lipca tego roku Straż Miejska nałożyła 67 mandatów na sumę 25 tys. 300 zł. Każdy ze sprawców zaśmiecania otrzymuje też nakaz posprzątania śmieci oraz przekazania ich firmie, która zajmuje się ich utylizacją. **ton**

GŁOSZENIE

Konkurs

Bytom Film Festival
online

POPULARYZATORSKI:
Najlepsza recenzja / wideorecenzja / blog

FILMOWY:
Fabuła / dokument / animacja & eksperyment

Nabór trwa do:
08.11.2020

Zgłoszenia na stronie:
www.festivalbytom.pl



Poszukiwany w szafie

Trafi za kratki. W ręce policjantów z Wydziału Kryminalnego bytomskiej komendy wpadł poszukiwany 37-latek. Bytomianin ukrywał się w jednym z mieszkań w centrum naszego miasta.

Bytomscy policjanci dysponują listą osób poszukiwanych w celu m.in. doprowadzenia do aresztu. Znajdował się na niej m.in. 37-letni mężczyzna. „Kryminalni” uzyskali informację, iż mężczyzna może ukrywać się w jednym z mieszkań w Śródmieściu. Kiedy mundurowi zapukali

do mieszkania, drzwi otworzyła im kobieta. Lokatorka wskazała policjantom pokój, a wewnątrz szafę, w której ukrywał się poszukiwany. Kompletnie zaskoczony mężczyzna nie stawiał oporu. Poszukiwany noc spędził w policyjnej celi, a dzisiaj został przewieziony do aresztu śledczego. **eg.**

Spowodowali kolizję

Karygodne zachowanie. Dwie poważne kolizje drogowe spowodowali kierowcy znajdujący się pod wpływem alkoholu. Mężczyźni na długo pożegnają się z uprawnieniami do kierowania. Mogą również solidnie dostać po kieszeni.

Do pierwszej kolizji doszło na ul. Brzezińskiej. Kierujący volkswagenem najechał samochód honda i uciekł z miejsca zdarzenia. Wezwani na miejsce policjanci szybko ustalili sprawcę kolizji. Okazał się nim 32-letni bytomianin.

Badanie trzeźwości wykazało u niego prawie 2 promile alkoholu w organizmie. Mundurowi ustalili, że pijany kie-

rowca odpowiada jeszcze za inną kolizję, gdzie najechał na zaparkowany pojazd.

Do kolejnego zdarzenia doszło w Dąbrowie Miejskiej. 40-letni bytomianin utracił panowanie nad pojazdem i uderzył w drzewo. W tym przypadku alko-test u kierowcy audi pokazał wynik ponad 1,5 promila alkoholu w organizmie. Teraz sprawcy odpowiedzą przed prokuratorem. Grozi im 2 lata więzienia. **eg.**

Ktoś kradnie drogie rowery

Jednoślady i złodzieje. Ginią z piwnic, garaży, a nawet z ulicy pozostawione przez właściciela na moment w stojaku. W ostatnim okresie w Bytomiu i Radzionkowie dokonano kilku takich kradzieży.

O ile w Bytomiu złodzieje byli „aktywni” głównie w piwnicach, to w sąsiednim powiecie tarnogórskim poczynali sobie znacznie bezczelniej. Tylko w październiku, z terenu Tarnowskich Gór oraz Radzionkowa, złodzieje ukradli rowery o łącznej wartości blisko 6 tys. złotych.

Sprawcy kradli jednoślady, które były zaparkowane w stojakach rowerowych, na klatkach schodowej, a nawet z otwartego garażu. W Radzionkowie złodziej zuchwalec ukradł rower znacznej wartości.

Podkomisarz **Damian Ciecierski**, rzecznik prasowy tarnogórskiej, a więc i radzionkowskiej policji mówi: – Podstawowe najtańsze zabezpieczenia mogą nie wystarczyć. Przeciąć prostą linkę dla złodzieja to tylko chwila. Im lepsze zabezpieczenie, tym większa szansa, że złodziej odpuści sobie kradzież naszego roweru. Jeśli już zabezpieczamy nasz rower, warto robić to z głową. Zabezpieczenie przeplatamy przez kółko i ramę do czegoś, czego nie można zabrać razem z całym rowerem. **eg.**

KRONIKA POLICYJNA

Informuje aspirant sztabowy **Rafał Wojszczyk**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Bytomiu.

23 października

Złodziei i perfumy. Z drogerii przy ulicy Zabrzeńskiej skradziono perfumy warte 570 złotych.

Zginęła z samochodu. Z zaparkowanego przy ulicy Chorzowskiej samochodu osobowego ukradziono szetkę z dokumentami oraz gotówkę.

24 października

Wycięta część. Z zaparkowanego przy ulicy Strzelców Bytomskich samochodu marki Honda Accord złodzieje wycięli katalizator. Obecnie jest to najczęściej ginąca samochodowa część. Przy tym przestępcy nie preferują żadnej konkretnej marki. Można więc przypuszczać, iż katalizatory trafiają na złom.

Pijana kolizja. Na ulicy Staromiejskiej kierowca furgonetki volkswagen doprowadził do kolizji drogowej. Badanie wykazało u mężczyzny 2 promile wypitego alkoholu. Kierowca natychmiast pożegnał się z prawem jazdy. Grozi mu również kara do 2 lat więzienia oraz bardzo wysoka grzywna sięgająca nawet kilkudziesięciu tysięcy złotych.

25 października

Kolejny katalizator w rekach złodziei. Z samochodu osobowego zaparkowanego przy ulicy Świętego Tomasza skradziono katalizator warty 1100 złotych.

26 października

Grasowali na działkach. W altance ogrodowej na działkach przy ulicy Pod Brzozami złodzieje wybili szybę, a następnie ukradli elektryczne narzędzia. **Zginiął portfel.** Policjanci wyjaśniają okoliczności, w jakich na ulicy Golfowej

bytomianinowi ukradziono portfel z 300 złotymi.

Chuligani w akcji. W zaparkowanym przy ulicy Hallera peugeotie wandal wybił szybę wartą ponad 2 tysiące złotych. Natomiast w opłu stojącym przy ulicy Orzegowskiej porysowano lakier. Naprawa szkody pochłonie 3200 złotych.

Zgubna „trawka”. na ulicy Armii Krajowej policjanci zatrzymali 22-letnią bytomiankę. Kobieta miała przy sobie marihuanę.

27 października

Bez katalizatora. Kolejnej kradzieży katalizatora, tym razem z opła dokonano na ulicy Konstytucji.

Kieszonkowiec w autobusie. W autobusie przejeżdżającym ulicą Łużycką złodziej kieszonkowiec ukradł jednemu z pasażerów telefon komórkowy.

28 października

Wszedł przez balkon. Nieustalony jak na razie sprawca wyłamał drzwi

balkonowe w mieszkaniu przy ulicy Łużyckiej, a następnie skradł biżuterię. Straty zostaną dopiero ustalone.

Znowu ukradli. Ze stojącego przy ulicy Nickla samochodu marki Renault złodzieje wycięli katalizator warty 2 tysiące złotych.

Wpadka wandal. Na ulicy Małachowskiego policjanci z komisariatu w Szombierkach zatrzymali 40-latkę. Mężczyzna zniszczył lampę przymocowaną do budynku.

29 października

Znalazł i zabrał. Na ulicy Składowej nieustalona osoba przywłaszczyła sobie zgubiony telefon komórkowy warty 900 złotych.

Zniszczenia mienia. Nieustalona jak dotąd osoba zniszczyła zamalowując tablicę biura posła PIS przy ulicy Moniuszki. Ktoś inny oszpecił rysunkiem drzwi do kościoła pod wezwaniem Marii Panny w Rynku.

Policjanci nie mają lekko

Na pierwszej linii. Pełne ręce roboty mają policjanci zmagający się z pandemią koronawirusa. Wielu z nich już teraz przebywa na kwarantannie, więc pozostałym przybyło obowiązków.

Od marca patrol z komisariatów muszą kontrolować przestrzeganie zasad kwarantanny przez osoby zakażone i ich rodziny. Kontrole takie odbywają się przynajmniej raz dziennie.

Obecnie liczba osób przebywających w Bytomiu na kwarantannie wynosi ponad 1700, więc zadanie jest bardzo trudne. Warto dodać, że w przypadku osób starszych i samotnych policjanci służą wszelką możliwą pomocą.

Mniej przyjemnym zadaniem jest kontrolowanie, czy bytomianie zakładają w miejscach publicznych maseczki. W tym przypadku złamanie obowiązku kończy się wymierzeniem 500-złotowego mandatu karnego. Od czasu

wprowadzenie w październiku takiego obowiązku każdego dnia kary płaci od kilkudziesięciu do ponad stu osób. Represje jednak odnoszą skutek, bowiem przyłapanych na łamaniu zasad osób jest ostatnio mniej. **eg.**



Szedł przez osiedle i demolował samochody

Wpadka wandal. Był pijany i najwyraźniej nie lubi samochodów. 22-letni bytomianin szedł przez miechowickie osiedle i demolował auta. Po wytrzeźwieniu mężczyzna dowiedział się, iż może trafić na 5 lat za kratki.

Kilka dni temu w nocy oficer dyżurny dostał telefoniczne zgłoszenie o wandalu niszczącym auta przy ul. Felińskiego.

Natychmiast we wskazane miejsce pojechali stróże prawa z ogniową patrołową interwencyjną Miechowskiego komisariatu.

Sprawca na widok radiowozu zaczął uciekać, jednak już po krótkim pościgu został obezwładniony i zatrzymany. Jak się oka-

zało, był nietrzeźwy. Badanie trzeźwości 22-letniego mieszkańca Bytomia dało wynik pozytywny i alko-test pokazał prawie 2 promile alkoholu w organizmie.

Wandal resztę nocy spędził, trzeźwiejąc w policyjnym areszcie. Po wytrzeźwieniu usłyszał zarzut zniszczenia mienia. Jak wstępnie ustalili stróże prawa, wandal, uderzając w karoserię, zrywając lustro, zniszczył kilka zaparkowanych na osiedlu aut. **eg.**

Czy mały pies musi nosić kaganiec?

Obrady odbywały się online, ale to nie przeszkodziło rajcom niezwykle aktywnie uczestniczyć w debacie. Dość powiedzieć, że głos zabierało aż jedenastu z nich, nie licząc wypowiedzi prezydenta **Mariusza Wołosza** oraz jego zastępcy **Michała Biedy**. To nietypowe, nawet podczas sesji budżetowej lista mówców nie jest tak długa. I co ciekawe w przypadku psów tradycyjne podziały polityczne na linie koalicja rządząca – opozycja straciły na znaczeniu, mało tego skrajnie różne opinie wygłaszali przedstawiciele tego samego ugrupowania.

A wszystko zaczęło się od petycji złożonej do komisji Rady Miejskiej przez mieszkańca naszego miasta. Zaproponował on zmianę w przepisach określających zasady wyprowadzania psów w miejscach publicznych. Postulował mianowicie, by psy małych ras zwolnić z obowiązku noszenia kagańców i smyczy, a objąć nim tylko czworonogi duże i wpisane na listę tras niebezpiecznych.

Problem był szeroko komentowany, choć radni na razie nie zajmowali się zmianą przepisów, a jedynie decydowali, czy w ogóle pochylić się nad wspomnianą petycją. Głos zabierali między innymi właściciele psów, dla których

Radni debatuja. Nie zmiany budżetowe, nie przejecie przez gminę deszczówki i nie kwestia nagród dla nauczycieli, ale psy, ich kagańce, smycze i kupy wywołały największe emocje wśród bytomskich radnych biorących udział w październikowej sesji Rady Miejskiej.



ze względu na ich wielkość trudno w ogóle znaleźć kaganiec: – *Miałem kiedyś pieska, taką sarenkę i ona miała tak małą mordkę, że można jej było nakładać na nią jedynie druciki z siatki, którą opleciony jest korek butelki szampana* – przekonywał rajca niezależny **Krzysztof Gajowiak**. Rzecznik jasno opowiedział się on za tym, by małe czworonogi nie musiały chodzić w kagańcach. Takie

same oczekiwania miał **Maciej Bartków** z PiS. – *Jest taka rasa charcik polski. Dla niego kagańcem może być chyba jedynie naparstek* – uzasadniał swoje stanowisko Bartków, który proponował też, by dla małych psiaków i smycz nie była obowiązkowa.

Te opinie nie spodobały się innym. – *Wolę jak pies ma kaganiec, zwłaszcza jak idę z dzieckiem. Przecież żaden właściciel nie wie, jak się jego*

pupil zachowa i czy będzie agresywny, bo psy są nieprzewidywalne – mówił wiceprezydent Bieda. Poparł go **Piotr Patoń** z PiS: – *Kaganiec musi być. Co za różnica, czy pies był mały, czy duży, jak mnie ugryzie – pytał. – Taka, że jak ugryzie mały piesek, to można to porównać do ukąszenia przez komara* – ripostował mu kolega klubowy **Maciej Gajos** z KO przekonywał, że psy bez

kagańców powinny biegać jedynie na terenie specjalnie dla nich przeznaczonych polan. Inny radny KO **Michał Staniszewski** zwrócił uwagę, że nawet jeśli zwolni się małe psy z obowiązku noszenia kagańców, to nie będzie można potem ustalić, który pies jest mały, a który nie.

Przy okazji nie mogła nie pojawić się kwestia psich odchodów, choć nie one były przedmiotem petycji. Tu radni byli zgodni: trzeba sprzątać po swych pupilach, a wielu bytomian tego nie robi, natomiast Straż Miejska zbyt mało karze łamiących przepisy. Część domagała się powrotu do podatku od posiadania psa. – *To się nam zrobiła polemika na poziomie psiej kupy* – próbował zakończyć dyskusję **Grzegorz Nowak** z KO. Poparł go **Robert Rabus** z BIS: – *To niepoważne, że tyle o tym mówimy, wnioskuję o zamknięcie dyskusji* – zaapelował. Stronnika znalazł w prezydencie Mariuszu Wołoszu, który stwierdził: – *W przepisach możemy zawrzeć wszystko, ale jak to potem egzekwować? Zakończmy to.*

Radni prezydenta posłuchali, nikt już się nie wypowiadał. Ale jak dotyczący kagańców postulat bytomianina znajdzie się w projekcie uchwały, to jak nie czeka nas kolejna długa debata. **ton**

Rada Seniorów po nowemu

Wybrali szefa. Andrzej Świąćcki został nowym przewodniczącym prezydium Bytomskiej Rady Seniorów.

Przypomnijmy, że Rada Seniorów z powołaniem oraz przed wszystkim sporym zaangażowaniem działa od sześciu lat. Jej zadaniem jest między innymi zapewnienie starszym bytomianom szerokiego wpływu na najważniejsze sprawy dotyczące społeczności lokalnej. Rada służy seniorom, reprezentuje ich interesy wobec władz miasta, a zarazem jest organem konsultacyjnym oraz doradczym. Jej przedstawiciele mają prawo opiniować dokumenty dotyczące środowiska starszych wiekiem bytomian, a także inicjować różnego rodzaju rozwiązania korzystne dla tej, coraz większej i odgrywającej coraz większą rolę grupy mieszkańców.

W swym obecnym dwunastoosobowym składzie Rada działa od roku, a jej kadencja kończy się w roku 2024. Niedawno decyzją prezydenta **Mariusza Wołosza** do Rady dokooptowano **Leszka Kądziałę**. **izo**

Załatwili remont chodnika

Aktywny radny. Radzionkowianie, a już zwłaszcza radny Grzegorz Szeremeta mają patent na sięganie po pieniądze z różnych wersji budżetu obywatelskiego.

Przed rokiem radny Szeremeta opracował wniosek modernizacji boiska przy placówce opiekuńczo-wychowawczej w Rojcy i zgłosił go w ramach Budżetu Obywatelskiego Województwa Śląskiego. Potem zaś tak skutecznie zmobilizował mieszkańców, że ci gremialnie go wsparli w internetowym głosowaniu. Boisko

niedawno zostało oddane do użytku.

W tym roku Szeremeta w ramach Budżetu Partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego zgłosił projekt remontu chodnika biegnącego wzdłuż ulicy Długiej (łączy ona Radzionków z Bytomiem) od skrzyżowania z ulicą Danielecką, aż do skrzyżowania z ul. Śródmiejską. Na tę inwestycję

wielu radzionkowian czeka od dawna, bo obecny stan mocno ucieszczonego chodnika pozostawia wiele do życzenia. Rajca ponownie skutecznie przekonał do swej inicjatywy innych. W głosowaniu za remontem chodnika opowiedziało się prawie 4 tysiące osób. Był to najlepszy wynik w tegorocznej edycji Budżetu Obywatelskiego. **izo**

Odeszła Agnieszka Fatyga

Wieczny odpoczynek. W miniony piątek rano zmarła pochodząca z Bytomia niezwykle zdolna i popularna aktorka oraz piosenkarka operowa i estradowa Agnieszka Fatyga.

Artystka urodziła się w roku 1958 w naszym mieście. Była z nim mocno związana w czasach dzieciństwa i wczesnej młodości. Ukończyła tu szkołę podstawową oraz bytomską Ogólnokształcącą Szkołę Muzyczną im. F. Chopina, w której w 1976 roku zdała maturę. Jednocześnie uzyskiwała dyplom pianistyczny w klasie fortepianu u profesora Andrzeja Jasińskiego. Później studiowała na warszawskim Wydziale Operowym Akademii Muzycznej oraz w stołecznej Państwowej Wyższej Szkole Teatralnej. Absol-

wentką tej ostatniej została w roku 1981.

Na początku lat osiemdziesiątych Fatyga z powodzeniem grała w warszawskim Teatrze Narodowym. Widzowie zapamiętali ją przede wszystkim z takich między innymi przedstawień reżyserowanych przez Zofię Morozowską i Adama Hanuszkiewicza, jak „...i Dekameron” czy „Śpiwnik domowy”. Przez kilkanaście lat występowała też w Teatrze Ateneum, gdzie można ją było zobaczyć m.in. w legendarnym „Brelu” Wojciecha Młynarskiego i „Niebie zawiedzionych”

w reżyserii Leny Szurmiej, gdzie wykonywała songi Bertolta Brechta, a także w roli Warii w „Wiśniowym sadzie” w inscenizacji Janusza Warmińskiego. Poza tym bytomianka zagrała wiele bardzo cenionych przez publiczność i uznanych przez krytyków ról operetkowych, dała się też poznać jako świetna piosenkarka estradowa. Jaj największym przebojem była wzruszająca „Kołysanka dla matki”.

Agnieszka Fatyga odeszła nagle w zeszły piątek rano o czym powiadomili jej najbliżsi. **ton**



Kosmetyka "Na Wzgórzu"

#BEAUTYDLA GASTRO



WPROWADZAMY NOWĄ PROMOCJĘ!

ZAMÓW JEDZENIE NA WYNOS ZA MIN. 30 ZŁ,
PRZYNIEŚ DO NAS PARAGON
A OTRZYMASZ -20% NA WSZYSTKIE NASZE USŁUGI
I KOSMETYKI DO PIELĘGNACJI DOMOWEJ.

Na początek refleksja ogólna – naprawdę kiepsko to świadczy o zawodowych historykach, zajmujących się dziejami Bytomia, że w ciągu 30 lat nie potrafili ustalić kto i kiedy przed 1939 roku otrzymał honorowe obywatelstwo Bytomia. A wystarczyło po prostu trochę (sporo) cierpliwości i pracy, czyli kwerendy w archiwach. Tych wszystkich historyków wyręczył polonista – prof. dr hab. Piotr Obrączka.

Wszystko wskazuje, że Adolf Hitler nadal jest honorowym obywatelem Bytomia. Do takiego wniosku skłaniają co najmniej dwie kwestie. Po pierwsze – interpretacje prawników. Znana jest wykładnia dokonana przez mecenasa Romana Nowosielskiego z Gdańska, który zajmował się procesami „historycznymi”, m.in. reprivatyzacjami zabużańskimi. Twierdzi on, że czym innym jest porządek państwowy i prawo na tym poziomie, a czym innym status miasta. Miasto żyje, także w sensie prawnym, niezależnie od zmian państwowych, okupacji oraz przesunięć granic. Czy chodzi o Szczecin, Świnoujście, Gdańsk, Wrocław, Wilno czy Warszawę, to w ciągu wieków zmieniały one przynależność państwową, ale jako miasta, w sensie organizacyjnym, a nieraz prawnym (np. podział na nieruchomości) funkcjonowały cały czas. Dlatego akty prawa miejscowego (miejskiego) nie tracą ważności automatycznie z chwilą zmiany przynależności państwowej danego miasta. Właśnie dlatego rady wielu polskich miast, które przed 1939 rokiem należały do Rzeszy Niemieckiej podjęły po 1989 roku uchwały, pozbawiające honorowego obywatelstwa niemieckich nazistów.

Nadburmistrz obok zbrodniarzy

Po drugie – w Bytomiu nie kwestionowano dotąd ważno-

Czy odebrać Adolfowi Hitlerowi honorowe obywatelstwo Bytomia?

Potrzebna uchwała? Profesor Piotr Obrączka ustalił, że 21 czerwca 1933 roku Rada Miejska Bytomia nadała honorowe obywatelstwo Adolfowi Hitlerowi. Czy zatem jest on honorowym obywatelem Bytomia do dziś? Czy obecna Rada Miejska powinna mu ten tytuł odebrać? Ten na pozór abstrakcyjny problem, to poważne pytanie legislacyjne.



ści honorowych obywatelstw nadanych przed II wojną światową. Dokumentuje je książka prof. Piotra Obrączki „Honorowi obywatele miasta Bytomia”. Jeżeli uważamy, że obowiązują uchwały nadające honorowe obywatelstwo nadburmistrzowi Georgowi Brüningowi albo architektowi Paulowi Jackischowi, to nie ma powodu, dla których za nieważną mieibyśmy uznać uchwałę w sprawie Hitlera.

Niektóre miasta – nie tylko w Polsce, ale także w Austrii – przyjęły nieco inną strategię na wyjście z kłopotliwej sytuacji nazistów z honorowym obywatelstwem. Przyjęto tam interpretację, że honorowe obywatelstwo wygasa wraz z chwilą śmierci osoby, która je otrzymała. Ten kij ma jednak dwa końce: wówczas i tak można twierdzić,

że honorowymi obywatelami Bytomia byli Georg Brüning i Adolf Hitler.

Piotr Obrączka ustalił, że razem z Adolfem Hitlerem honorowe obywatelstwo otrzymało także dwóch innych nazistów: Josef Joachim Adamczyk i Wilhelm Frick. Z całej trójki honorowym obywatelem Bytomia może nie być dzisiaj tylko ten ostatni. Jak to możliwe? Otóż Frick sądzony był przez Międzynarodowy Trybunał Wojskowy w Norimberdze, który skazał go za zbrodnie wojenne na karę śmierci przez powieszenie. Historycy powinni dotrzeć do pełnej sentencji wyroku w procesie Fricka. Jeżeli zawierała ona orzeczenie o degradacji ze stopnia wojskowego oraz pozbawieniu wszystkich odznaczeń i tytułów honorowych – to pozbawienie to

dotyczyło także honorowych obywatelstw miast.

PiS chce uchwały

Czy współczesna Rada Miejska Bytomia powinna zająć się sprawą honorowego obywatelstwa Hitlera? Zapytaliśmy o to prof. Piotra Obrączkę. – Większość (wszystkie?) niemieckich i polskich miast pozbawiła honorowego obywatelstwa Adolfa Hitlera i jego kompanów – mówi prof. Piotra Obrączka, notabene sam będący honorowym obywatelem Bytomia. – Widzę dwa rozwiązania: uznać owe honorowe obywatelstwa za niebyłe, w końcu nadała je niemiecka rada miejska niemieckiego Beuthen. Drugie rozwiązanie: podjąć uchwałę o pozbawieniu honorowego obywatelstwa nie tylko Hitlera, ale całej trójki. Wolalbym pierwsze rozwią-

zanie, wszak Rada Miejska ma tysiąc ważniejszych spraw do załatwienia. Pierwsze rozwiązanie wydaje się pragmatyczne, jeżeli jednak zostanie wybrane, to za niebyłe trzeba będzie uznać także honorowe obywatelstwa dla Brüninga, Jackischa czy Hakuby.

O zdanie zapytaliśmy również przewodniczącego Rady Miejskiej Bytomia **Mariusza Janasa**. – Moim zdaniem Rada Miejska Bytomia powinna podjąć uchwałę pozbawiającą Adolfa Hitlera honorowego obywatelstwa Bytomia. Jest to fakt bezdyskusyjny. Szkoda tylko, że tak późno to nastąpi – odpowiada Janas. Podobne zdanie ma radny **Maciej Bartków**, autor książek historycznych. – Tego typu relikty zbrodniczej przeszłości powinny już dawno zostać usunięte z przestrzeni publicznej. Je-

żeli tylko istnieje procedura umożliwiająca odbieranie tego typu tytułów będą namawiał koleżanki i kolegów radnych do podjęcia takiej uchwały – mówi Bartków.

Prezydent zapyta IPN

Pytanie, czy zdaniem prezydenta **Mariusza Wołosza** Rada Miejska Bytomia powinna podjąć obecnie uchwałę pozbawiającą Adolfa Hitlera honorowego obywatelstwa Bytomia wysłałiliśmy także do Biura Prasowego Urzędu Miejskiego. – W doktrynie prawa przeważa pogląd, że władze polskie nie są spadkobiercami władz III Rzeszy Niemieckiej i dlatego tytuły nadane przez ówczesne niemieckie władze samorządowe nie obowiązują w Polsce – odpowiada **Małgorzata Wnuk-Węgiel**, rzecznika prasowa Urzędu Miejskiego w Bytomiu. – Tym samym w naszej ocenie, nie ma podstaw prawnych, jak również potrzeby unieważniania w takich przypadkach honorowego obywatelstwa zbrodniarzom hitlerowskim, ponieważ – wraz z włączeniem takich miast do Polski, w tym Bytomia, który do 1945 roku był w granicach III Rzeszy Niemieckiej – utracili je. Niezależnie od powyższego prezydent **Mariusz Wołosz** wystąpi do Instytutu Pamięci Narodowej o opinię w sprawie postępowania prawnego w przypadku, kiedy powzięto informacje o fakcie, że wśród osób posiadających Honorowe Obywatelstwo Miasta, są osoby będące zbrodniarzami wojennymi lub członkami NSDAP, organizacji uznanej za zbrodniczą.

Czasami lepiej nie wiedzieć o problemie – wówczas nie będzie trzeba się głowić nad jego rozwiązaniem. Zwłaszcza, jeśli problem nie ma żadnego przełożenia na rzeczywiste problemy życia miasta. Niemniej swoją historyczną dociekliwością profesor Piotr Obrączka zrobił władzom Bytomia ambarras. **MARCIN HAŁAŚ**

CO GDZIE KIEDY ? Dokąd się wybrać

OPERA ŚLĄSKA

Sobota 7 listopada, godz. 18: N. Rimski-Korsakow/S. Barber – „Szeherezada. Medea”. Spektakl „Szeherezady/Medei”, na który składają się dwie baletowe jednoaktówki przygotowali: Robert Bondara (reżyseria i choreografia) oraz Martyna Kander (scenografia i kostiumy). Metaforycznie można powiedzieć, że Bondara zdmuchnął kurz z baletu, natomiast Kander przewietrzyła go z zapachu naftaliny i formaliny. Oboje mają jednak na tyle artystycznego wyczucia, że nie poszli za daleko w tyleż krzykliwą, ostantacyjną i zupełnie niepotrzebną nowoczesność.

Niedziela 8 listopada, godz. 11: Salon poezji i muzyki Anny Dymnej. **Godz. 18:** S. Moniuszko – „Halka”.

BECEKINO SALA GLORIA

2 – 5 listopada, godz. 19: „Kwiat szczęścia”.

Tytułowy „Kwiat szczęścia” to genetycznie zmodyfikowana roślina, która daje opiekunom poczucie szczęścia. Alice wykrada jeden egzemplarz do domu jako prezent dla syna. Recenzent tygodnika „Polityka” pisze: W dobie pandemii film ciekawostka. Horror biotechnologiczny z elementami dramatu rodzinnego zrealizowany przez wybitną austriacką reżyserkę Jessikę Hausner („Lourdes”, „Szalona miłość”). Grupa szalonych naukowców pracuje nad wyhodowaniem wyjątkowego szczepu kwiatu, którego zapach ma poprawiać samopoczucie. Czerwony pyłek działa niczym rozweselający antydepresant, przypomina oksytocynę – hormon stymulujący ufnosć i przywiązanie. Coś jednak zawodzi, bo zamiast powszechnej radości następuje regres – ludzie tracą zdolność

okazywania prawdziwych uczuć, zwycięża brak szczerości. Społeczeństwo zamienia się w zombie.

Czas trwania: 112 min.



Kwiat szczęścia

6 – 12 listopada, godz. 19: „Polot”

„Polot” to film produkcji polskiej. Karol, utalentowany i przedsiębiorczy 25-latek, dorabia w rodzinnej firmie i prowadzi własny obiecujący biznes. Gdy ojciec, instruktor lotnictwa, ginie w wypadku, na barki Karola spada obowiązek utrzymania domu i matki. Wraz z dwójką najlepszych przyjaciół stawia wszystko na jedną kartę – zamierza skonstruować innowacyjny sterowiec.

Czas trwania: 90 min.

BECEKINO SALA KI-NOWA

2 – 5 listopada, godz. 18.30: „My dwie”.

„My dwie” to kolejny film z nurtu tzw. kina gejowskiego – tym razem chodzi o związek dwóch kobiet i tzw. coming out. Nina (Barbara Sukova) i Madeleine (Martine Chevalier) są na emeryturze. Przez ostatnie kilka dekad ukrywały swój

homerotyczny związek i nawet ich najbliżsi sądzą, że są dla siebie tylko sąsiadkami. Nina uważa jednak, że w dzisiejszych czasach nikt nie będzie zwracał na nie uwagi. Namawia Madeleine, żeby wyjechały do Rzymu i zamieszkały w końcu razem. Madeleine jest skłonna powiedzieć o ich związku i planach swojej córce, jednak wypadki potoczą się w zupełnie nieprzewidywany sposób.

Czas trwania: 112 min.



My dwie

6 – 12 listopada, godz. 18.30: „Tylko zwierzęta nie błądzą”. „Tylko zwierzęta nie błądzą” to thriller produkcji francusko-niemieckiej. Zagadkowe zniknięcie kobiety podczas burzy śnieżnej sprawi, że pięcioro nieznanym zostanie uwikłanych w tajemnicę, która wykracza daleko poza senne górskie miasteczko we Francji. Każda z postaci ma coś na sumieniu i nie chce dzielić się wszystkimi swoimi sekretami.

Czas trwania: 113 min.

Redakcja nie odpowiada za ewentualne zmiany w repertuarach.

Remont skończony, teraz ogród

Szombierki. Dobiegła końca termomodernizacja Ośrodka Rehabilitacyjno-Edukacyjno-Wychowawczego przy ulicy Małachowskiego. Teraz przyszedł czas na urządzenie ogrodu sensorycznego.

Gmach służący OREW wcześniej przez wiele lat mieścił szkołę. Po jej wyprowadzce wyremontowano go i dopasowano do potrzeb osób niepełnosprawnych, organizując tu Ośrodek. Sprawuje on opiekę nad 83 wychowankami w wieku od 3 do 25 lat z niepełnosprawnością intelektualną w stopniu umiarkowanym, znacznym

i głębokim oraz chorobami współistniejącymi.

W kolejnym etapie zdecydowano o tym, by przeprowadzić termomodernizację budynku, która zapewni redukcję kosztów utrzymania. Całość przedsięwzięcia była możliwa, bo miasto pozyskało dotację przekazaną przez Górnośląsko-Zagłębiowską Metropolię. – Dzięki tej in-

westycji nasz ośrodek stał się nie tylko estetyczniejszy, ale też bardziej przyjazny dla środowiska. Dzięki zaangażowaniu i profesjonalizmowi firmy Marmator, która realizowała tę inwestycję, prace toczyły się sprawnie – mówi **Anna Dziąsko**, dyrektorka OREW.

W ramach wykonanych prac odnowiono i ocieplono ściany zewnętrzne oraz podcienia przy wejściu, wymieniono rynny, a także założono izolację piwnic oraz fundamentów. Poza tym zamontowano nową instalację odgromową. Całość kosztowała niemal 490 tysięcy złotych. To nie koniec zmian



przy Małachowskiego. Teraz OREW przygotowuje się do budowy pierwszego w Bytomiu ogrodu sensorycznego. Ma on kosztować 2,6 miliona złotych, a przy dawnym boisku szkolnym powstaje ogród, który będzie pobudzać zmysły. – Jesteśmy na etapie

montażu nowego ogrodzenia. Ekipy zieleniarskie uporały się też z rosnącymi tam zarostami. W ogrodzie powstała już studnia głębinowa, która umożliwi automatyczne podlewanie. Epidemia wpłynęła na postęp prac, bo nie udało nam się wykonać zaplanowanych

na ten miesiąc nasadzeń roślin i na ten etap prac musimy poczekać – wyjaśnia Dziąsko. Inwestycja pozwoli na uruchomienie Dziennego Domu Pomocy dla osób z niepełnosprawnością intelektualną. Projekt będzie realizowany do końca 2022 roku. **ton**

Przedszkole „Pod Bławatką”

Centrum, Miechowice. Przedszkole Miejskie nr 23 będzie nosiło nazwę „Pod Bławatką”. Tak chciała społeczność tej placówki.

Miechowickie przedszkole ma pięć oddziałów, a jego podopiecznymi są przede wszystkim dzieci mieszkające na pobliskim osiedlu. Placówka szykuje się do jubileuszu 45-lecia działalności i w ramach tych przygotowań zdecydowano o tym, by wybrać jej nazwę. Poszczególne propozycje zgłaszały przedszkolaki, a ostateczny wybór należał do rady pedagogicznej

oraz rady rodziców. „Pod Bławatką” było dla wielu wyborem oczywistym i to nie tylko dlatego, że przedszkole usytuowane jest przy ulicy Bławatkowej. W uzasadnieniu do projektu uchwały, który bytomscy rajcowie jednogłośnie przyjęli, napisano między innymi tak: „Wybrana nazwa nawiązuje do najbliższego dzieciom otoczenia, do miejsca zamieszkania oraz rodzinnego środowiska.

Przedszkolny świat dziecka powinien integrować się z domem rodzinnym, kojarzyć się z beztroskim dzieciństwem, radością zabawą oraz poczuciem akceptacji. W wesołym świecie dziecka pierwsze osiągnięcia zdobywane są spontanicznie, atrakcyjnymi metodami i formami proponowanymi przez oddanych dzieciom uczestników procesu edukacyjnego.” **izo**

Połączą ulice

Szombierki, Bobrek. Trwa budowa ulicy Bażantowej mającej w przyszłości połączyć ulicę Orzegowską z ulicą Konstytucji. Zaplanowane prace powinny być sfinalizowane w ciągu najbliższego miesiąca.

Zakres prac ujętych w projekcie inwestycyjnym jest niezwykle szeroki. Obejmuje on między innymi stworzenie oświetlenia ulicznego, a także budowę liczącej niemal 300 metrów długości

kanalizacji deszczowej wraz z przyłączami. Poza tym robotnicy konstruują samą jezdnię i chodniki wykorzystując do tego asfaltobeton. Całość przedsięwzięcia dającego nam kolejne samochodowe połączenie

Bobrka z Szombierkami pochłonie przeszło 1,2 miliona złotych. Większość tej kwoty zagospodarowano w tegorocznym budżecie naszej gminy.

Za tę kwotę dodatkowo uda się urządzić zatoki postojowe dla samochodów, a także wykonane z estetycznej kostki betonowej zjazdy do poszczególnych nieruchomości usytuowanych przy Bażantowej. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, a na to się na razie zanosi, przedsięwzięcie będzie oddane do użytku do końca listopada. **ign**

OGŁOSZENIE

PETRALANA[®]

fundacja

Masz **65 lat** lub więcej,
mieszkasz w Bytomiu
i potrzebujesz pomocy
w zakupach?

ZADZWOŃ



32 388 67 22



Wolontariusze Fundacji PETRALANA przy współpracy z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Rodzinie, dostarczają bytomskim seniorom zakupy do domu.

Jak dobrze być turystą

Sposób na życie. Od lat zamiast siedzieć przed telewizorem wstają skoro świt i wyjeżdżają, by poznawać nieznanne miejsca. Bytomski oddział Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego przygotowuje się do jubileuszu 60-lecia.

8 czerwca 1951 roku w siedzibie Miejskiego Domu Kultury odbyło się zebranie organizacyjne miłośników turystyki, powołujące Oddział Miejski PTTK. Jest to więc jeden z najstarszych tego typu oddziałów w naszym regionie. Należy jednak pamiętać, że PTTK miało godnych poprzedników. Było to, Towarzystwo Tatrzańskie, utworzone w 1873 r. oraz powołane do życia w 1906 r. Polskie Towarzystwo Krajoznawcze. – *Cele obydwu organizacji były w identyczne, czyli poznanie kraju poprzez turystykę oraz ochrona krajobrazu polskiego i bezcennej spuścizny kulturalnej* – wylicza **Małgorzata Janota**, prezes bytomskiego oddziału PTTK.

W Bytomiu pierwszym prezesem oddziału został Zbigniew Pagowski, a od 1952 roku oddział funkcjonował w lokalu przy Rynku. Jesienią 1952 roku utworzono przy oddziale sekcję przewodników turystycznych. Weszli do niej, Zygmunt Kleszczyński, Władysław Krupiński, Teodor Belke, Danuta Bethge, Henryk Gerliński, Iwona Kondrat, Stefan Lachowicz, Zbigniew Pagowski, Feliks Smoczek, Jerzy Topolnicki, a także Henryk Zdasień.

W kolejnych latach w rozwijającym się oddziale powstały sekcje górską, turystyki pieszej-nizinnej, kolarskiej, narciarskiej i ochrony zabytków. Ponieważ w tamtych czasach w Bytomiu ist-



niało wiele dużych zakładów pracy, powstawały tam sekcje. Wkrótce istniało u nas ich aż 12. – *Dzisiejszy oddział*

naszego PTTK nosi imię Stefana Lachowicza, działacza organizacji z lat 50. Dzięki pracy członków Komisji Turystyki

Pieszej wyznakowano nowe szlaki m.in.: Husarii Polskiej na odcinku Kocie Górki – Gliwice, Powstańców Śląskich

od Kopca Wyzwolenia w Piekarach Śląskich do Dąbrówki, Szlak Powstańców Śląskich na odcinku Bytom – Kopiec Wyzwolenia, Szlak Tysiąclecia Państwa Polskiego. W 1961 r. nastąpiło kolejne przeniesienie siedziby Oddziału, tym razem do lokalu przy ul. Chrobrego 2. w latach osiemdziesiątych działała tam popularna kawiarenka – mówi Małgorzata Janota.

Późniejsze lata nie były dla oddziału już tak dobre. Zmalała liczba członków, a siedzibę przeniesiono do lokalu przy ul. Żołnierza Polskiego. Aktualnie dzięki pomocy władz miasta przygotowywane jest nowe lokum przy ul. Kościelnej. Mimo trudności w Bytomiu zorganizowano kursy przewodników, które ukończyły 14 osoby. Od 26 lat bytomianie organizują również konkursy szopek śląskich.

Przewodnicy oprowadzają grupy nie tylko po swoim mieście, ale również nadal w innych rejonach kraju. Organizowane są rajdy rowerowe. W tym roku imprez było mniej z uwagi na pandemię, jednak kiedy trudny okres się skończy, wszystko zostanie nadrobione, jak zapewniają działacze. s.

Darya Hancharova i przemiany człowieka

Młoda i zdolna. Grafiki i obrazy pochodzące z Białorusi artystki Daryi Hancharowej można oglądać w bytomskiej Galerii Sztuki Współczesnej ArtBlautGallery przy ulicy Dworcowej 36.



Hancharova urodziła się 25 lat temu. W latach 2014-2019 studiowała na Wydziale Grafiki Akademii Sztuk w Katowicach, gdzie otrzymała dyplom z wyróżnieniem w pracowni druku wklęsłego. Wykonuje swoje prace głównie w technice mezzotinty, równolegle zajmuje się malarstwem i ilustracją książkową. Artystka jest niezwykle aktywna twórczo, prezentuje swoje prace na wielu przeglądach i wystawach w Polsce oraz za granicą. Jej prace prezentowane były między innymi w Polsce, Niemczech, Japonii, Chinach, Hiszpanii, Rumunii, Rosji, Brazylii, Chorwacji, Macedonii i USA.

Mimo młodego wieku Hancharova ma na koncie wiele sukcesów. Jest laureatką 17. Międzynarodowego Triennale Małe Formy Grafiki 2020 w Łodzi, została nagrodzona w 11. Międzynarodowym Biennale Miniatury 2020

w Częstochowie, Międzynarodowym Konkursie Małej Formy Graficznej i Ekslibrisu 2019 w Ostrowie Wielkopolskim, konkursie dla młodych twórców „A co z wartościami?” 2019 we Wrocławiu, a także dwukrotnie wyróżniona w konkursie „Studencki Obraz Roku – ASP Katowice”. Otrzymała też nagrodę główną za najlepszy dyplom ASP w Katowicach kierunku Grafika Warsztatowa w roku 2019 ufundowaną przez BPSC, sponsora młodej sztuki. – *Motywy przewodnim moich prac jest człowiek i przemiany, którym się poddaje przez całe życie. Mam nadzieję, że odbiorca znajdzie również swoją interpretację osobowości człowieka* – stwierdza Darya Hancharova.

Jej prace można podziwiać w ArtBlautGallery w godzinach od 9.30 do 17. Wystawa malarstwa i grafiki w będzie jest pierwszą indywidualną prezentacją prac młodej artystki. aure

Kopalni już nie ma, ale orkiestra gra

Stuletnia tradycja. Są znani w całej Europie, zdobywają laury, ale przede wszystkim są jedną z wizytówek Bytomia. Stowarzyszenie Muzyczno-Kulturalne Górnicza Orkiestra Dęta Bytom obchodzi w tym roku stulecie istnienia.

To jedyna taka orkiestra w Bytomiu i jedna z nielicznych na Śląsku. Muzycy są znani w całej Europie, bowiem uczestniczą w corocznych konkursach, a z wielu z nich wracają z nagrodami. W tym roku niestety jubileusz z powodu pandemii koronawirusa nie może mieć takiego przebiegu jak początkowo planowano.

A wszystko zaczęło się w roku 1920. Historia: – *Wówczas to przy kościele Świętego Krzyża w Miechowie istniała grupa instru-*

mentalistów, stanowiących późniejszy człon orkiestry. Założył ją górnik Franciszek Gyla i on też został jej pierwszym kapelmistrzem. Istnienie orkiestry wiąże się ściśle z kopalnią „Miechowice” oraz górniczymi i muzycznymi tradycjami regionu. W momencie powstania orkiestra liczyła 20 osób grających na własnych instrumentach, próby odbywały się w mieszkaniu kapelmistrza. Orkiestra grała głównie na górniczych i kościelnych świątecznych, pogrzebach, a także zagrała podczas Plebiscytu w 1921 roku

– mówi obecny kapelmistrz **Dariusz Kasperek**.

Obecnie zespół liczy 80 muzyków – w tym 25 kobiet i 9 rodzin, które powstały także dzięki wcześniejszej wspólnej grze. Część artystów z uwagi na pandemię ogranicza swoją aktywność, jednak wszyscy liczą na szybki powrót do muzyki. I być może wtedy przyjdzie czas na huczne uczczenie okazywanego jubileuszu.

Od roku 1979 przez niemal cztery dekady stanowisko kapelmistrza piastował niezapomniany Józef Słodczyk.

Dziś orkiestra nosi jego imię. Zny kapelmistrz zmarł rok temu i od dwóch lat funkcję dyrygenta pełni Dariusz Kasperek, a funkcję prezesa **Jarosław Grzesik**. Kapelanem jest proboszcz parafii pod wezwaniem Świętego Krzyża w Miechowicach **Bartosz Podhajecki**.

Orkiestra ma na swoim koncie wiele artystycznych dokonań. Między innymi stworzyła tło muzyczne do filmu „Jesteś Bogiem” **Leszka Dawida**. Już pod dyrygenturą Dariusza Kasperka w 2018 roku zajęła I miejsce na Międzynarodowym Festiwalu i Konkursie Orkiestr „Golden Sardana” w Barcelonie i Lloret de Mar za wykonanie hymnu FC Barcelona. We wrześniu 2019 po raz kolejny wzięła udział w Festiwalu Muzycznym w Bösel (Niemcy), gdzie zajęła IV miejsce i zdobyła Złoty Medal. Z kolei kapelmistrz Kasperek zajął II miejsce w kategorii Najlepszy Dyrygent i otrzymał Srebrny Medal. s.



Książkowe podróże w czasie i przestrzeni

Były warsztaty. „Książkowe podróże w czasie i przestrzeni” – takie hasło przyświeca bardzo interesującemu i oryginalnemu projektowi zrealizowanemu niedawno przez bytomską Miejską Bibliotekę Publiczną.

Ruszył on we wrześniu dzięki dofinansowaniu ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, pochodzących z Funduszu Promocji Kultury. Projekt jest skierowany głównie do dzieci, młodzieży z Bytomia i okolic, a także do osób 60+ i osób niepełnosprawnych.

Najważniejszy element przedsięwzięcia to warsztaty artystyczne, odbywające się rzecz jasna w wersji on-line. Ich efekty MBP na bieżąco udostępnia szerokiemu ogółowi odbiorców na swojej stronie internetowej, Facebooku oraz kanale YouTube. Warsztaty mają na celu przedstawienie bytomskiej placówki jako ciekawego, kreatywnego miejsca do spędzania wolnego czasu. Poza tym zachęcają – przede wszystkim dzieci i młodzież – do robienia czegoś, co nie jest dziś modne w tych grupach wiekowych, a więc czytania książek.

W trakcie zajęć, które prowadzili on-line pracownicy firmy ModraSova, podopieczni Bytomskiego Centrum Wsparcia, Dziennego Domu „Senior-Wigor” oraz Wspólnoty Burego Misia wy-



konywali własne, wyjątkowe świece żelowe. Wykonanie tego zadania okazało się proste, a przy tym było

swego rodzaju wyzwaniem i świetną zabawą. Powstały przepiękne świece udekorowane kolorowym piaskiem,

muszelkami, suszonymi jabłkami i kawą oraz cudownie pachnące truskawkami.

Z kolei dzieci z Innowacyjnego Zespołu Edukacyjno-Terapeutycznego „Edterek” oraz uczniów klasy III ze Szkoły Podstawowej nr 4 w Bytomiu zostały zaproszone do udziału w warsztatach malowania kolorowym piaskiem. Technika polegająca na posypywaniu piaskiem w różnych kolorach kolejnych pól kolorowanek, okazała się prosta i niezwykle efektowna. Dzieci pomalowały w ten nietypowy sposób kwiaty i postaci z bajek. Na koniec wszystkie prace zostały oprawione w antyramy i pokazane na wystawie.

Ostatnie warsztaty były skierowane do dzieci w wieku przedszkolnym i wczesnoszkolnym, a wzięli w nich udział między innymi podopieczni Wspólnoty Burego Misia oraz dzieci ze świetlicy szkolnej Szkoły Podstawowej nr 3 w Bytomiu. Tematem warsztatów były zegary. Każdy z uczestników otrzymał mechanizm zegarowy oraz tarczę, którą można było ozdobić w dowolnie wybrany sposób. Powstały zegary malowane, wyklejane, jednokolorowe, wielobarwne, inspirowane bajkami.

Już wkrótce na kanale YouTube będzie można wysłuchać fragmentów „Dziadka do orzechów” E. T. A. Hoffmanna oraz „Kwiatów Idalki” Hansa Christiana Andersena czytanych przez słuchaczki Bytomskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku oraz uczestniczyć on-line w zajęciach origami. **ign**

Zapalili znicze na grobach prezydentów

Pamięć. Tradycyjnie przed Dniem Wszystkich Świętych władze Bytomia zapalili znicze na grobach swych poprzedników. Wspominali też tych, którzy odeszli w ostatnich miesiącach.



Z zniczami na groby wybrali się prezydent **Marciusz Wołosz**, jego zastępcy **Michał Bieda**, **Adam Fras** oraz **Waldemar Gawron**, a także sekretarz miasta **Mirosław Luks**. Na cmentarzu Mater Dolorosa obecni prezydenci miasta zapalili znicze na grobach dawnych prezydentów: Tadeusza Felińskiego i Piotra Miętkiewicza, Witolda Mączarowskiego, nadburmistrza Alfreda Stephana. Poza tym złożyli też kwiaty pod tablicą nadburmistrza Georga Brüninga oraz odwiedzili groby: prezydenta Janusza Rokosza na cmentarzu przy ul. Staffa oraz prezydenta Pawła Spiry na cmentarzu przy ul. Kraszewskiego. – *Uroczystość Wszystkich Świętych i Dzień Zaduszny to wyjątkowy ważny czas, bo wspominamy naszych najbliższych* – mówił prezydent Wołosz. Ostatnie dni były też okazją do przy-

pomnienia tych bytomian, którzy odeszli w minionym roku. A są wśród nich Ewa Tyburezyk, przewodniczącą Bytomskiej Rady Seniorów, sekretarz Ogólnopolskiego Porozumienia o Współpracy Rad Seniorów, zaangażowaną w sprawy najstarszych mieszkańców naszego miasta. We wrześniu odeszła Anieła Szybińska, bytomianka, uczestniczka Powstania Warszawskiego w 1944 roku oraz Elżbieta Nawrot – wieloletnia dyrektorka Liceum Medycznego, członkini Związku Nauczycielstwa Polskiego, Komisji Instruktorskiej Bytomskiego Hufca oraz Bytomskiej Rady Seniorów.

Odeszli także zasłużeni sportowcy, jak Jan Liberda, legenda Polonii Bytom. Zmarły w lutym sportowiec należał do grona najlepszych piłkarzy reprezentacji Polski w latach 60-tych XX wieku. **aure**

Buszujący w sieci

Co słyhać w internecie? Niestety, wojna. Protesty i zamieszki na ulicach, negatywne emocje w dyskusjach na portalach społecznościowych. To jedna zła informacja. Druga wiadomość jest jeszcze gorsza – trudno będzie wygasic te zle emocje, a wręcz nienawiść.

Bytomski nauczyciel **Marek Wójcicki** ogłosił na Facebooku swego rodzaju mowę oskarżycielską. Oto jej początek: Pisząc zawsze starałem się powstrzymać emocje. Ale po czwartkowym wyroku Trybunału Konstytucyjnego już nie potrafię. Panie i Pano- wie ze Zjednoczonej Prawicy! Oskarżam Was o to, że nauczycielcie mnie nienawisci. Oskarżam o wstręt, który jest moim jedynym uczuciem, gdy widzę Wasze wykrzywione cynizmem twarze! To Wy dla waszych politycznych celów, tworzyście piekło dla tysięcy kobiet. Oskarżam Was o obrzydzenie, jakie czuję, gdy słyszę Wasze pokrętnie i kłamliwe wystąpienia. To Wy uczyniliście z Najjaśniejszej Rzeczypospolitej państwo mafijne, rządzone przez pospolicznych przestępców. Oskarżam Was o to, że zamiast dumy z bycia Polakiem, czuję wstyd i zażenowanie.

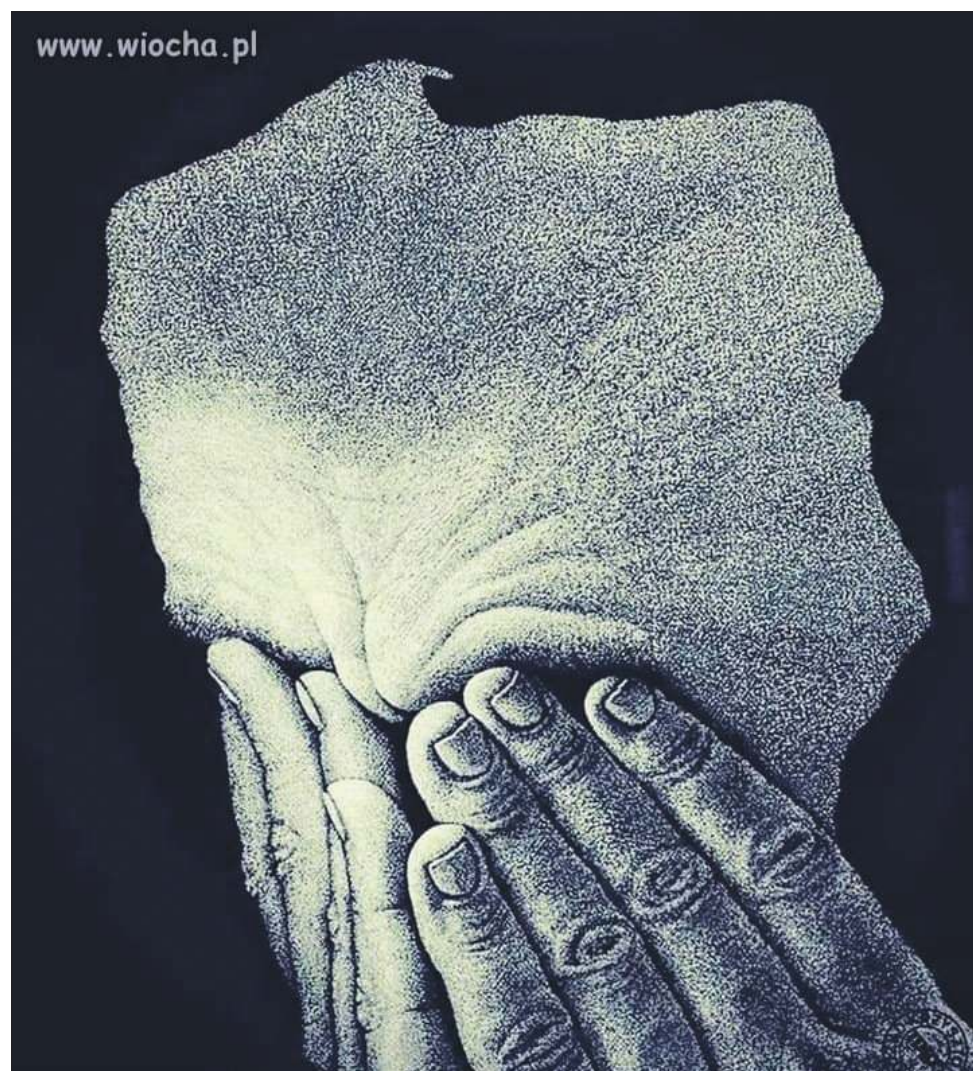
Trudno oprzeć się wrażeniu, że Wójcicki – mówiąc językiem młodzieży – „pojechał po bandzie”. „Państwo rządzone przez pospolicznych

przestępców” – pisząc takie słowa warto pamiętać, że oskarżenia mają sens wówczas, jeżeli oskarżający posiada dowody. A nauczyciel powinien odróżniać dyskusję, nawet ostrą i bezpardonową, od oszczerstw.

Inny z aktywnych publicystycznie bytomskich pedagogów **Maciej Kurylas** zaatakował z kolei **Jarosława Kaczyńskiego** po jego oświadczeniu. Pisze Kurylas: – *Musimy bronić kościołów. Za każdą cenę. Tzn. jaką na przykład? Za cenę rozlewu krwi na ulicach? Za cenę śmierci protestujących lub tych, których nawołuje pan do rzekomej obrony? Za cenę nieodwracalnego skłócenia społeczeństwa, które będzie rzutowało na nas wszystkich przez kolejne dekady? Do tego chce pan, panie prezesie, doprowadzić w imię swojej, jedynej słusznej, idei? – Obrońmy Polskę. Tylko przed kim chce pan bronić naszej WSPÓLNEJ Polski? Przed swoimi rodakami, choć różniącymi się od Pana, to członkami tej samej wspólnoty? Historia zna takich przywódców, którzy działali za wszelką cenę, żeby*

rzekomo bronić swojego kraju. Przecież pan jest dobry z historii. Naprawdę chce pan stanąć z nimi w jednym szeregu? Panie prezesie pana ponure wystąpienie mnie przeraziło. Jeśli nie jest pan szaleńcem, to czas na refleksję. Trochę późno, ale zawsze.

Jedna z bytomskich nauczycielek odpowiedziała Kurylasowi, pisząc m.in.: *Dlaczego biernie mam się przyglądać jak profanuje się miejsca i rzeczy, które dla mnie i wielu innych są znaczącymi wartościami w ich życiu? I to nie tylko miejsca kultu religijnego, ale też pomniki historyczne? Dlaczego jednej stronie bezkarnie można przyzwalać na akty wandalizmu? Tak właściwie w imię czego? Wyżycia się emocjonalnego, bo o merytorycznej rozmowie nie ma tu mowy? Nigdy by mi do głowy nie przyszło, że nie zgadzając się z kimś w poglądach, zdeprawować mu jego dom lub coś, co ma dla niego lub jego najbliższych szczególne znaczenie. Mam nadzieję, że wszyscy ci, którzy w tej chwili popierają ataki na miejsca związane z kultem religijnym nie usią-*



dą przy Bożonarodzeniowym stole – bo przecież to obrządek kościelny. Nie będę zawierali kościelnych związków małżeńskich, chrzcili dzieci, bo to przecież samo zło. Chyba, że,

jak zawsze większość z nich, okażą się w tej materii totalnymi hipokrytami. Chociaż temat samej aborcji jest bardzo trudnym tematem i nie da się go rozwiązać w ciągu

kilku minut, to przez pryzmat tego, co widzę na ulicach: arogancja, agresja, wulgaryzm, dzicz, wręcz obłęd – odcinam się od tego sposobu wyrażania swoich poglądów. (m)

Sport w szponach koronawirusa

Zbyt wielu rodaków przestało przejmować się zarażeniem. Oprócz osób bezpośrednio zagrożonych, przebywających na kwarantannie lub cierpiących w szpitalach.

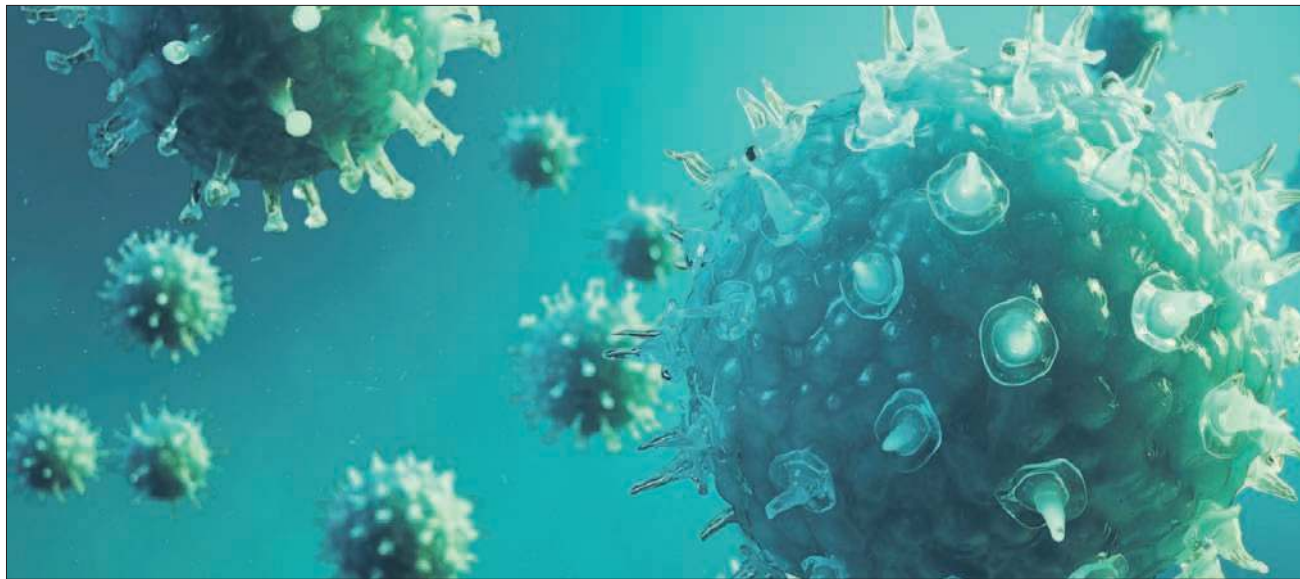
Padają krajowe rekordy

W zeszły wtorek Ministerstwo Zdrowia RP oznajmiło, że mamy 16 300 nowych i potwierdzonych przypadków zakażenia koronawirusem. Najwięcej od początku pandemii. Z powodu Covid-19 zmarło 15 chorych oraz na skutek Covid-19 wspólnie z innymi dolegliwościami 117 osób. W następstwie zarazy w szpitalach przebywało 13 291 rodaków, 1 078 oddychało z pomocą respiratorów. Na 20 704 łóżka dla pacjentów z Covid-19 we wtorek zajętych było 13 291, o 1 009 więcej niż w poniedziałek. Kwarantanną objętych było 442 109 osób, blisko 4 tys. mniej niż w poniedziałek. Pod nadzorem epidemiologicznym przebywało 54 440 Polaków.

Resort zdrowia uzupełnił te wieści informacją o 66 tysiącach testów na obecność koronawirusa wykonanych w ciągu doby, o 15,6 tys. więcej niż dzień wcześniej. Dowiedzieliśmy się również, że w tym czasie lekarze rodzinni wypisali 73,7 tys. skierowań na badanie. W naszym kraju od 4 marca łącznie SARS-CoV-2 zarażono 280 229 obywateli, zmarło 4 615 chorych. Mieliśmy 119 237 ozdrowieńców.

Nowe zarażenia stwierdzono we wszystkich województwach, najwięcej w mazowieckim 3 529, małopolskim 1 884 i wielkopolskim 1577. Zeszłej środy Ministerstwo Zdrowia poinformowało o następnym

Pandemia! Miasta zamiast pustoszyć pod naporem zarazy, roją się manifestacjami. Stale rośnie liczba zachorowań. Polska sunie w górę w światowym rankingu zakażeń. SARS-CoV-2 uwziął się na piłkę nożną.



groźnym rekordzie: 18 820 nowych i potwierdzonych przypadków SARS-CoV-2 w kraju, zmarło 236 osób.

Zaraza na Śląsku i w Bytomiu

Nasz region stracił przewodnictwo w ogólnopolskim rejestrze zachorowań. Na 1. miejsce wysunęło się Mazowsze, w którym do wtorku potwierdzono 40 475 przypadków, w tym 627 śmiertelnych. Śląsk spadł na 2. pozycję z sumą 39 857 zachorowań, 801 śmiertelnych. Małopolska plasowała się na 3. miejscu 35 525/470, wyprzedzając Wielkopolskę 24 651/533 oraz Łódź 20 577/379.

W Bytomiu rosła liczba zarażonych. Dla porównania przypomniemy dane z 21 października. Wówczas w Bytomiu suma summarum koro-

nawirusa stwierdzono u 1 444 osób, przybyło 21. Kwarantannie podlegało 28 bytomian, nadzorowi epidemiologicznemu 194. Hospitalizowano 12 osób. W spisie ozdowieńców widniały 1 222 osoby. Natomiast w komunikacie PPIS z 27 października podano łączną liczbę 1 608 osób zarażonych koronawirusem. W ciągu doby przybyło 16. Poza tym 16 mieszkańców znajdowało się na kwarantannie, 336 pod nadzorem epidemiologicznym. Hospitalizacji podlegało 14 osób. 1280 wyzdrowiało. W Radzionkowie przez ten czas o 19 powiększyła się ilość dotkniętych zarazą, w tym o 5 ostatniej doby.

Świat jęczy pod koronawirusem

Na naszym globie do wtorku zaraziło się koronawirusem 43 633 558 Ziemian. Oficjalnie stwierdzono 1 161 422 przypadki śmiertelne. Wyzdrowiały 29 262 603 osoby. Aktualnie chorych było 13 209 291 osób. Pandemiczna czołówka pozostała bez zmiany. W Stanach Zjednoczonych doliczono się 8 723 616 zarażeń. 226 002 skończyły się zgonem. W Indiach zaraziła 7 946 429 osób, umarły 119 502. W Brazylii potwierdzono 5 409 854 przypadki SARS-CoV-2, 157 397 śmiertelnych. Rosja informowała o 1 537 142 dodatknych wynikach badań na koronawirusa. Na skutek Covid-19 oddało Bogu ducha 26 409 obywateli.

Bardzo wysoko w rankingu znajdowała się Francja. 27 października jej rząd zakomunikował o 1 165 278 przypadkach koronawirusa, w ciągu doby przybyło 26 771. Łącznie zmarło 23 868 Francuzów, ostatnio 257. W szpitalach przebywało 17 761 osób, przybyło 1 307. Wieczorem liczba zarażonych wzrosła do 1 242 923. Z kolei w Hiszpanii koronawirusem zaraziło się do tamtej pory 1 098 320 osób, zmarło 35 031. Zdradliwy wirus dopadł 920 661 Brytyjczyków. Z jego powodu życie straciło 45 455 osób. W Italii stwierdzono 564 778 wszystkich przypadków, ostatniej doby 21 994. Zmarło łącznie 37 700 osób, ostatnio 221. Aktualnie chorych pozostawało 255 090 Włochów, przybyło 18 406. Wyzdrowiało 271 988, ostatnio 3 362.

W sąsiedztwie Polski sytuacja epidemiologiczna również nie nastrojała optymistycznie. Od zaistnienia pandemii w Niemczech stwier-

dziło 449 275 zarażeń, przybyło 11 409. Zmarło w sumie 10 098 osób, ostatniej doby 42. SARS-CoV-2 zaraziło się 366 233 Ukraińców, zmarło 6 770. Do zeszłego wtorku w Czechach potwierdzono 277 215 przypadków koronawirusa – 26 października 10 273 nowych oraz dzień później kolejnych 8 845. Aktywnych przypadków Czesi mieli 170 528, aktualnie hospitalizowanych 6 191 osób, wyleczonych w sumie 104 170, umarło 2 517.

W sąsiedztwie Polski sytuacja epidemiologiczna również nie nastrojała optymistycznie. Od zaistnienia pandemii w Niemczech stwier-

dzono 449 275 zarażeń, przybyło 11 409. Zmarło w sumie 10 098 osób, ostatniej doby 42. SARS-CoV-2 zaraziło się 366 233 Ukraińców, zmarło 6 770. Do zeszłego wtorku w Czechach potwierdzono 277 215 przypadków koronawirusa – 26 października 10 273 nowych oraz dzień później kolejnych 8 845. Aktywnych przypadków Czesi mieli 170 528, aktualnie hospitalizowanych 6 191 osób, wyleczonych w sumie 104 170, umarło 2 517.

Piłka na kwarantannie

W całej Polsce widownie obiektów sportowych pozostawały puste. Od zeszłego poniedziałku Internet trąbił o nowych przypadkach koronawirusa w piłkarskich klubach. Zarazę stwierdzono u zawodników ŁKS Łódź oraz Chrobrego Głogów. Z terminarza spadały kolejne mecze w różnych ligach. Nie odbyło się spotkanie Pucharu Polski Podbeskidzia Bielsko-Biała z Zagłębiem Lubin. Klubowy komunikat medyczny „Miedziowych” głosił: „W ostatnich dniach piłkarze oraz sztab szkoleniowy pierwszej drużyny KGHM Zagłębia Lubin przechodzili badania wymazowe na obecność SARS-CoV-2. Otrzymane we wtorek wyniki niektórych zawodników oraz członków sztabu szkoleniowego okazały się pozytywne.” Z tej samej przyczyny Widzew Łódź nie zagrał z Legią Warszawa oraz Arka Gdynia z Koroną Kielce. Koronawirusem zaraził się prezydent Międzynarodowej Federacji Piłki Nożnej (FIFA) Gianni Infantino.

Brąz bytomskiej sztafety

Pływanie. Dwunastka dziewcząt i chłopców broniła barw UKS Na Fali Bytom podczas Mistrzostw Śląska dzieci 10-letnich.



Rośnie nowe pokolenie utalentowanych bytomskich pływaków

W gliwickim Olimpijczyku rywalizowało 140 dziewcząt i 124 chłopców z naszego regionu. UKS Na Fali Bytom oraz Szkołę Podstawową Mistrzostwa Sportowego reprezentowali: **Paulina Zielińska, Irmína Ulanowska, Emilia Chabko, Zofia Wrotek, Paulina Bajron, Emilia Szczeci-**

śniak, Martyna Kilarska, Edyta Jastrzębska, Bartosz Nawrat, Maciej Sikora, Jacek Grzelak, Mateusz Paśnik. Indywidualnie w pierwszej dziesiątce turnieju zostali sklasyfikowani Bartosz Nawrat i Jacek Grzelak. Natomiast Maciej Sikora ukończył mistrzostwa w pierwszej piętnastce. Sukcesem byto-

mian stało się zdobycie brązowego medalu Mistrzostw Śląska w sztafecie na dystansie 4x50 m stylem dowolnym chłopców, w której płynęli: Bartek Nawrat, Maciek Sikora, Jacek Grzelak, Mateusz Paśnik. UKS Na Fali Bytom zaprasza na treningi dzieci 10-letnie i starsze, pływające dwoma stylami.

Bez porażki

Koszykówka. Drużyna BS Polonia odniosła piąte zwycięstwo w rozgrywkach II ligi.

W sobotę do Bytomia przyjechał MKKS Rybnik, nienależący do tuzów. Kibice obejrzeli mecz w Internecie. Tym razem transmisja nie budziła najmniejszych zastrzeżeń. Początkowo zapowiadał się pogrom rybniczian. Później sytuacja na parkiecie ustabilizowała się. Po przerwie wzrosła przewaga gospodarzy, którzy w ostatniej kwarcie spuścili z tonu.

Podopieczni trenerów **Mariusza Bacika i Aleksandra Sędzika** zwyciężyli 86:64 (26:17, 21:17, 24:4, 15:26). Punkty zdobyli: **Norbert Kujon 14, Paweł Mol 13, Piotr Łucka 12, Wojciech Leszczyński 9, Emil Podkowiński 8, Jakub Kucharski 8, Marcin Salamonik 6, Rafał Serwański 4, Szymon Jabłoński 4, Wiktor Czyżewski 4, Krzysztof Kurdubski 4, Marek Dragon 0.**

Bez porażki pozostały zespoły AZS AGH Kraków oraz BS Polonia Bytom. Na 3. miejscu plasował się KKS Ragor Tarnowskie Góry, który 7 listopada podejmie Niebiesko-Czerwonych.

Promowali sztukę walki

Karate tradycyjne. MUKS Ippon spożytkował fundusz z Budżetu Obywatelskiego na organizację w hali „Na Skarpie” ciekawego przedsięwzięcia pod nazwą Bytom Miastem Karate.

Zastępca prezydenta miasta **Adam Fras** otworzył imprezę oraz wręczył **Kacprowi Pogodzie** wyróżnienie prezydenta Bytomia. Nagrodił też medalistów XXXI Mistrzostw Polski: **Marie Sowę, Michała Sowę, Wojciecha Całkę i Kacpra Kila** oraz półfinalistów MP i medalistów XX Ogólnopolskiego Pucharu Dzieci: **Annę Popławską, Julię Korf, Maję Bukowską, Kingę Ordon, Magdalene Różyło, Mateusza Osypankę, Dawida Standere, Kacpra Pogodę, Kajetana Prysaka i Sebastiana Aloszyna.**

Pierwszego dnia gospodarze przygotowali ćwiczenia dla niewtajemniczonych w karate tradycyjne oraz turniej pierwszego kroku dla początkujących. W ramach Śląskiej Ligi Karate odbyły się Otwarte Mistrzostwa Bytomia. Przy okazji podsumowano ubiegłoroczną edycję ligi. Następnego dnia trening poprowadził **Krzysztof Neugebauer**, multimedalista mistrzostw Europy i świata, 3-krotny zdobywca Pucharu Świata, trener kadry narodowej seniorów.



Warsztaty, trening, prezentacje i turnieje w programie Bytom Miastem Karate

Miłe wieści z kortów

Tenis. Bytomscy sportowcy pozostają w rozjazdach. Magdalena Fręch startowała w Stanach Zjednoczonych, Wojciech Marek w Tunezji. Na miejscu też nie brakło sportowych emocji.



Magdalena Fręch radzi sobie za oceanem

W amerykańskim Maccon odbył się doroczny turniej z pulą nagród 80 tys. dol. Z powodzeniem startowała tenisistka Górnika Bytom **Magdalena Fręch**. Zawody singlistek rozpoczęła od kwalifikacji. Po zaciętej walce pokonała przedstawicielkę gospodarzy **Jamie Loeb** 2:6, 7:5, 10:8 oraz **Claire Liu** 4:6, 6:2, 10:5, awansując do zawodów głównych. Tam ograła Bułgarke **Viktorię Tomovą** 6:2, 5:2. Następnie Polka odprawił Amerykankę **Caty McNaly** 7:6, 6:3. W ćwierćfinale wygrała z inną przedstawicielką Stanów Zjednoczonych **Fran-**

ceską **Di Lorenzo** 7:5, 6:3. Podczas 1/2 finału przegrała z rozstawioną z numerem 6 Ukrainką **Martą Kostjuk** 3:6, 2:6. Magda Fręch wespół z **Katarzyną Kawą** triumfowały w turnieju deblistek. W finale pokonały amerykański duet **Francesca Di Lorenz**, **Jamie Loeb** 7:5, 6:1.

Wojciech Marek pierwszy raz wystąpił w finale singla seniorskiego turnieju. Stało się to na zawodach w tunezyjskim Monastyrze. Uporał się w kolejności z Tunezyjczykiem **Azizem Ouakka** 4:6, 6:1, 6:2, reprezentantem Rosji **Alibekiem Kachmazowem** 4:6, 6:2, 6:3 oraz z Argentyńczy-

kiem **Guido Ivanem Justo** 6:3, 6:2. W półfinale wygrał z Estończykiem **Danilem Glinką** 6:3, 6:4. Natomiast w finale uległ po wyrównanym pojedynku przedstawicielowi Argentyny **Thiago Agustinowi Tirante** 6:7, 7:6, 3:6.

Tymczasem na kortach Górnika Bytom odbył się Halowy Puchar Polski. Reprezentantki gospodarzy **Marcelina Podlińska** i **Magdalena Hędrzak** dotarły do półfinału gry pojedynczej. Ich klubowy kolega **Karol Krawczyński** awansował do ćwierćfinału. W deblu **Marcelina Podlińska** z **Julią Oczkowską** ITT Gopłania grały w finale.

Olimp odzyskany!

Piłka nożna. Polonia po długiej przerwie znów wystąpiła w swoim meczniku. Szombierki wysoko przegrały. „Cidry” wciąż na kwarantannie. Silesia pauzowała.

Nie ma tego złego, co by na dobre nie wyszło. Polskie przysłówie sprawdza się w kontekście powrotu Polonii na stadion przy Olimpijskiej. Obiekt posiada niezłą murawę, lecz nie dysponuje widownią. Nasilenie pandemii doprowadziło do powtórnego zakazu udziału publiczności w meczach. Dzięki koronawirusowi zniknęła przeszkoda, aby bytomska drużyna przeniosła się z Szombierek

na swoje boisko. Dopóki kibice pozostaną w domach, Polonia będzie występowała w swoim meczniku.

Minionej soboty podopieczni trenera **Kamila Rakoczego** podejmowali Lechię Zieloną Górę. Gospodarze zakończyli grę na „Olimpie” zwycięstwem 2:0 (2:0). Bramki zdobyli w 12. minucie **Kajetan Frankowski** z podania **Dawida Krzemienia** oraz w 26. min. z rzutu karnego **Adam Żak**, pozostający królem strzelców III ligi.

Natomiast Szombierki doznały wyjazdowej porażki 0:4 (0:4) z Wartą Zawiercie, wiceliderką tabeli pierwszej grupy. Z powodów epidemicznych Ruch Radzionków przełożył na dalszy termin spotkanie z MKS Myszków. W okręgówce Silesia Miechówice pauzowała. A-klasowy pojedynek Iskry Lasowice z GKS Rozbark zakończył się hokejowym wynikiem 5:8. Rodło Górniki przegrało na wyjeździe 2:4 z Nitronem Krupski Młyn. Tempo Stolarzowice zwyciężyło Piastą Ożarówce 1:0. W klasie B Nadzieja Bytom wygrała na boisku Naprzodu Wieszowa 4:3. Czarni Sucha Góra pokonali Sokoła II Orzech 4:1.

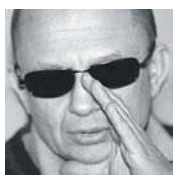
Udany początek sezonu

Piłka wodna. Drużyna Łukosz WTS Polonii Bytom zainaugurowała rozgrywki ekstraklasy zwycięskimi meczami z Neptunem Łódź.

Zespół prowadzony przez trenera **Krzysztofa Paczynę** rozpoczął walkę w obronie mistrzowskiego tytułu od pokonania na wyjeździe UKS Neptun Łódź 19:8 (4:1, 6:2, 5:2, 4:3). W meczu wyróżnił się **Radosław Paczyna**. Drugie spotkanie tych drużyn zakończyło się triumfem bytomian 24:10 (5:2, 5:3, 7:1, 7:4). Tym razem na szczególną pochwałę zasłużył **Mateusz Bomba**. Łukosz Polonia wystąpiła następującym składem i gole strzelili: **Paweł Lis** (bramkarz), **Mateusz Bomba** 8, **Grzegorz Moś** 5, **Kamil Brzozowski** 3, **Bartosz Szopa**, **Dawid Cziba**, **Radosław Paczyna** 7, **Paweł Soika** 2, **Adrian Moś** 4, **Abdelrahman Abbas** 5, **Marek Broncel** 1, **Patryk Cebo** 8, **Dawid Jung** (bramkarz).



Bytomska drużyna po wygranych meczach w Łodzi



Powiedziane na ucho

Zaraza to czy szaleństwo?

Powiem Panu na ucho, Panie sąsiedzie, że podczas epidemii nie do zniesienia stają się choroba, śmierć i samotność. Zaryzykuję stwierdzenie, że pierwszy raz w historii Polski zbiorowe nieszczęście nie połączy wiecznie skłóconego narodu. Możliwe, iż spowoduje trwałe pęknięcie, jakiego nie dokonały wielowiekowe podziały społeczne, wojny i zabory. Do tego w znacznym stopniu przyczyniła się agresywna polityka światowych grup nacisku, w naszym kraju uzewnętrzniająca się w walce na śmierć i życie skonfliktowanych ugrupowań, dążących do zdobycia nieograniczonej władzy i pieniędzy.

Prędzej czy później napięcie musiało się rozładować. Pretekstem stał się werdykt Trybunału Konstytucyjnego w sprawie aborcji. Od stanu wojennego nie obserwowałem takiego nagromadzenia nieskrępowanej nienawiści. W obu okresach wynikała ona z prania mózgów. Wtedy rozsądnikiem zła był wszechwładny aparat ucisku, teraz Internet. W dobie PRL i spojonej z nią okrągłym stołem oraz osobą „generała patrioty” III RP wrogami lewackich zmian stały się rodzina i kościół. Dlatego na nie idzie główny atak. Zwłaszcza, że obie instytucje są teraz mocno osłabione od wewnątrz.

Osobom pozornie niezaangażowanym pozostaje samotność lub, jak się mówiło w czasach Polski socjalistycznej – emigracja wewnętrzna. Wtedy jedni zamykali się w swoim wąskim środowisku, pozostając głuchymi na odgłosy z zewnątrz. Inni hulali bez miary, topiąc smutki w alkoholu i rozpuście. Obecna rewolu-

cja, choć jeszcze nie tak krwawa, jak we Francji czy Rosji, także zmierza do rządu dusz. Polskę zrewolucjonizowaną mile widzą nowi i przefarbowani starzy wrogowie. Powiem szczerze, że przez wiele lat życia przyzywałem się do polskiego bagna, do kłótniwości, zazdrości, zapalczywości, spiskowej teorii dziejów. Literatura historyczna przypomina, że w Najjaśniejszej Rzeczypospolitej liczne konflikty zazwyczaj rozwiązywano prawem i lewem, jak w książce Władysława Łozińskiego pod tymże tytułem.

Prawda jest taka, że zawsze znajdzie się tłum, który da się wykorzystać do politycznych i gospodarczych celów. Wystarczy posiąść podstawowe zasady manipulacji. Polaków szczególnie łatwo podbechać, jak żaden inny naród. Przykłady z historii można mnożyć. W „Ilustrowanym Przewodniku po Galicji” dr Mieczysław Orłowicz pisał o Tarnowie na początku ubiegłego wieku: „W r. 1846 biurokracja tutejsza była duszą rzezi szlachty, której trupy zwozili chłopci masowo do tutejszego cyrkułu”.

Za dawnych czasów wojny umożliwiały rozładowanie lokalnego, kontynentalnego lub globalnego napięcia. Po 1945 wentylem bezpieczeństwa w PRL stały się polityczne kabarety oraz odpowiednio skanalizowane rozruchy. Teraz cała para wydawała iść w sport. Co więc zrobić, gdy kabarety przestały śmieszyć a trybuny stadionów na skutek pandemii przymusowo świecą pustkami? Trzeba dać ludziom rozładować się na ulicach. Gdyby prezes partii rządzącej, zarazem wicepremier, zamiast opiekować się ko-

tami, przeżył z małżonką tyle lat, co my ze swoimi, Panie sąsiedzie, to nie popełniłby taktycznego błędu, procentującego „babką rewolucją”. Teraz zrobiło się „i straszno i śmieszno”. Pandemia szaleje, manifestacje nabierają tempa. Znaleźliśmy się w środku polskiego piekła.

Jednak najgorzej dzieje się w sporcie. Co to, Panie sąsiedzie, za mecze, które na żywo ogląda do kupy półtora człowieka... To są jaja nie do wytrzymania! Dosłownie i w przenośni. W miejscach, gdzie do niedawna po werdykcie sędziego gwizdał i szalał wielotysięczny tłum, obecnie śwista jesienny wiatr. Gdy przed dekadami nieprzeliczoną rzeszą okupowaliśmy piłkarski stadion przy ulicy Olimpijskiej, nie był nam groźny żaden chłód. Ciasno siedzieliśmy jeden koło drugiego, falując wraz z tłumem, od czasu do czasu zażywając dla kurażu okowitę lub chmielowy napój. Wysilaliśmy szare komórki do tworzenia zabawnych okrzyków dla rozśmieszenia widowni.

Czasy się zmieniły. Rozkojarzony naród został padnięty przez koronawirusa. Dla starszych panów mecze w Internecie stały się istną gratką, ale dla pozostałych miłośników sportu to wyłącznie przysłowione lizanie przez szybę. Zwłaszcza, gdy internetowa transmisja przebiega tak, jak podczas koszykarskich zawodów BS Polonia Bytom z krakowską Szkołą Gortata. Zawodnicy skakali po parkiecie niczym żabki w ucieczce przed boćkiem. Dziękujemy pomysłodawcom za dobre chęci. Prosimy o lepszą jakość przekazu następnych spotkań.

Powiem Panu na ucho, Panie sąsiedzie, że ciekawi mnie, czy po ustaniu zarazy ludziska liczniej niż zwykle zapelniałyby stadiony, hali i lodowiska? Może wejdzie im w krew obserwacja sporto-

wych zmagani w telewizorze, komputerze, tablecie lub komórce? To drugie wydaje się bardziej prawdopodobne.

Moim zdaniem po zakończeniu pandemii szaleństwo będzie wyglądało tak, jak po wojnach światowych. Nie do porównania. W trakcie kryzysów ludziska zmieniają się przyspieszonym tempem. W Polsce kryzys zdrowotny nałożył się na powszechne zdziwienie obyczajów, spowodowane sterowanym z zewnątrz rozkładem rodziny, upadkiem autorytetów i szkolnictwa, brakiem jasno określonych wzorców. Dlatego staliśmy się świadkami kolejnej erupcji wielkiego wybuchu, trwającego od półtorej kadencji Sejmu RP.

Na obecną przyspieszoną zmianę polskiej mentalności wpływa nagminne rozdwojenie jaźni społeczeństwa. Strach przed chorobą i śmiercią ściera się z niedowierzaniem w agresywność koronawirusa. Media judzą i chwają. Przymusowe odosobnienie rozleniwia, zarazem rodzi frustrację i bunt. Przyrodzona skłonność do nieróbstwa, na co w pewnym stopniu pozwala zdalna praca i nauczanie, kłóci się z chęcią wyrwania z odrętwienia. Rozbudzony wśród rodaków od lat 90. pęd wałęsania się po świecie walczy z podświadomym zainteresowaniem zakątkami własnego kraju. Najwięcej pyskują przedstawiciele profesji teoretycznie apolitycznych. Najbardziej degeneruje powszechna bezkarność! To musi powodować narodowy kociokwik. Nam, Panie sąsiedzie, pozostaje samotność w wielkim mieście, chociaż strasznie jej nie lubimy.

Wiadomości sportowe przygotował:
WITOLD BRANICKI

witold.branicki@zyciebytomskie.pl

Obrazki z budowy

Faza piąta:
tworzenie

Hokej, ślizganie, rolki. Trener Emil Nikodemowicz patronem nowego lodowiska, zdradził nam wiceprezydent miasta, nowy wiceprezes PZHL Adam Fras.

Nie trzeba tłumaczyć, kim był **Emil Nikodemowicz**, przysły patron nowej hokejowej „Stodoły”. Urodzony we Lwowie, jak wielu powojennych bytomian. W latach 40.

grał w Polsce oraz w Piastach Cieszyń, OWKS Kraków i Górniku Katowice. Na zakończenie sportowej kariery wrócił na „Torkacik”. Reprezentował kraj, między innymi na Akade-

mickich Mistrzostwa Świata. Hokejowy talent potwierdził znakomitą trenerską pracą. Prowadził macierzysty zespół. Następnie z wielkim powodzeniem szkolił Baildon Katowice. Przygodę z kadrą narodową rozpoczął od asystowania dwóm olimpijczykom, swojemu starszemu krajanowi, potem koledze z bytomskiego zespołu **Zdzisławowi Maselce** oraz **Józefowi Kurkowi**. Z bratem **Tadeuszem** stworzył modelowy trenerski duet, który przeszedł do historii krajowego i międzynarodowego hokeja, zapewniając Polsce awans do I ligi oraz czterokrotne mistrzostwo Polski. Na przełomie lat 80. i 90. wspólnie dowodzili kadrą narodową.



Emil i Tadeusz Nikodemowiczowie udzielają wywiadu Andrzejowi Zydzorowiczowi

Krystian Sikorski

Słynny napastnik Polonii, z którą zdobył mistrzostwo Polski w latach 1984, 1986, 1988, 1989, 1990, wicemistrzostwo w 1983, 1985 i 1987 oraz grał w finale Pucharu Europy. W najwyższej krajowej lidze wystąpił w 306 meczach, strzelając 195 goli. Reprezentant kraju w latach 1982-1990. Pięciokrotny uczestnik Mistrzostw Świata grup A i B. Olimpijczyk z Sarajewa i Calgary. W biało-czerwonych barwach startował 98 razy, zdobywając 25 bramek. Następnie grał w Niemczech, gdzie do dzisiaj mieszka i trenuje.



Krystian Sikorski podczas zawodniczej kariery

– Stał się pan współautorem sukcesów drużyn klubowej i narodowej.

– Wtedy nie szacowaliśmy własnych dokonań. Byliśmy na fali. Żyliśmy z dnia na dzień w reprezentacji i klubie. Dopiero po latach w peł-

ni zdaliśmy sobie sprawę z ogromu wyczynu. Kadra Polski grała z potęgami hokeja jak równy z równym. Polonia do dzisiaj pozostała jedyną polską klubową drużyną, która wystąpiła w finale Pucharu Europy, obecnej Champions Hockey League.

– Na czym polegał fenomen ówczesnej Polonii?

– Lodowisko zostało zlokalizowane w dzielnicy, w której rodziły się niesamowite talenty. Fundamentem sukcesów stały się pokolenia wychowanków Polonii, wprowadzających zespół do I ligi i walczących o pierwsze medale. Nie można zapomnieć

o niesamowitej pracy naszych lwowiaków, zwłaszcza pan Janusza Stepka, najpierw trenera, potem kierownika sekcji oraz szkoleniowego duetu braci Emila i Tadeusza Nikodemowiczów. To byli fanatycy hokeja, którzy poświęcili życie dla tego sportu. Powoli wprowadzali nas do czołówki najpierw krajowej, potem międzynarodowej. Szukać ze świeczką ludzi, którzy tyle zrobili dla bytomskiego i krajowego hokeja. Można ich porównać do Kazimierza Górskiego i Antoniego Piechniczka w piłce nożnej. W drugiej połowie lat 80. bytomscy zawodnicy stanowili trzon reprezentacji Polski. Nic się nie wzięło z przypadku. To była rzetelna harówka. Szkoleniowcy kształtowali nasze charaktery i jakość polskiego hokeja. Nie mogę zapomnieć o trenerze Januszu Chałmowiczu. On pierwszy wziął mnie w karby. Nauczył techniki jazdy na łyżwach. Dzięki niemu moja kariera potoczyła się łatwiej. Zbieg wydarzeń sprawił, że znalazłem się w odpowiednim czasie w odpowiednim miejscu. Aż stałem się jedną z ikon by-

tomskiego hokeja tamtych czasów, przykładem dla młodszych kolegów w osiąganiu sportowej kariery.

– Który moment bogatej kariery sportowej szczególnie zapadł panu w pamięć?

– Na pewno trzy wydarzenia pozostaną mi w pamięci do końca życia. Najpierw zdobycie pierwszego mistrzostwa Polski. Polonia zaprezentowała się tak fantastycznie, że gwiazdy Zagłębia Sosnowiec i Podhala Nowy Targ ze zdziwienia przecierały oczy, zastanawiając się, kto to jest Sikorski, Stanek, Siurkiewicz, czyli atak „Karguli”, jak mówił Tadeusz Nikodemowicz oraz Kaleja, Pawelec, Michna. Byli to chłopcy, z którymi grałem od juniora. Zdolowaliśmy ówczesne sławy, jak Jobczyk, Zabawa, Kłoczek.

Drugim niezapomnianym wydarzeniem stał się finał

Pucharu Europy. Byłem już ograny w międzynarodowym hokeju, ale wielu moich kolegów z drużyny pierwszy raz miała okazję rywalizować z najlepszymi hokeistami w świecie, takimi jak Fietisow, Łarionow i Bykow. Tego nie da się opisać. To tak, jakby teraz w piłce nożnej Legii lub Lechowi przyszło grać z drużyną w całości złożoną ze światowych gwiazd. Trzecim najważniejszym przeżyciem stał się drugi mój występ na Igrzyskach Olimpijskich. Dopiero w Calgary w pełni dotarło do mnie, co znaczy być olimpijczykiem, reprezentować swój kraj na światowej arenie. Kto się tego spodziewał, że w obecności 20 tysięcy wrzeszczących kibiców przegramy tylko 0:1 z Kanadą...

– Po zmianach ustrojowych polski hokej zszedł na psy,

mówiąc kolokwialnie. Co było tego przyczyną?

– Na pewno kryzys gospodarczy. Hokej jest jedną z najdroższych dyscyplin wśród sportów drużynowych. Utrzymanie lodowiska generuje niesamowite koszty. Poza tym obecnej reprezentacji Polski daleko do wyników międzynarodowych, jakie mieliśmy w latach 80. czy 90. zeszłego wieku. Także poziom ligowych drużyn pozostawia wiele do życzenia. Dlatego sponsorzy nie garną się do hokeja. Nas utrzymywały zakłady pracy. Bez tego nie moglibyśmy zająć tak wysoko. Po zamknięciu kopalni i hut miasto z trudem radzi sobie w zmienionych realiach gospodarczych. Tym bardziej cieszy, że podjęło się gruntownej modernizacji i przebudowy lodowiska. Jestem pewien, że wraz z oddaniem do użytku nowej hali lodowiska, Polonia stanie się bardziej zauważalna przez sponsorów i media. Za dwa, trzy lata nastąpi odrodzenie bytomskiego hokeja.

– Zatem do zobaczenia na otwarciu Hali Lodowej im. Emila Nikodemowicza.

Życie drużyn

Hokej. Czołowe zespoły KH Polonia w pełni realizują zadania na sezon 2020/2021.



Drużyna kobieca KH Polonia walczy o dziesiąte mistrzostwo

Bacnie obserwujemy poczynania bytomskich drużyn, stale grających na wyjazdach w oczekiwaniu na oddanie do użytku nowego sztucznego lodowiska. Cieszyło liderowanie Polonii w rozgrywkach Młodzieżowej

Hokej Ligi. Pierwsza runda ukazała sportowy potencjał Niebiesko-Czerwonych. Trener **Mariusz Puzio** chwalił swoich podopiecznych: – Pierwsza runda przebiegała bardzo pomyślnie dla nas. Jesteśmy zadowoleni ze zdobyczy

punktowej oraz gry zespołu. Drużyna złapała wspólny język z kolegami z Jastrzębia-Zdroju, zasilającymi nasz zespół. Nadal jedynym problemem dla nas pozostaje rozgrywanie wszystkich meczów na wyjazdach. Szkoda, że przynajmniej z czołowymi drużynami MHL: Zagłębiem Sosnowiec, Niedźwiadkami Sanok, Opole HK i Cracovią nie możemy zagrać w Bytomiu. Wtedy byłaby większa szansa uzyskania doskonałego wyniku. Nie składamy broni. Zarząd naszego klubu czyni starania, żebyśmy z najgroźniejszymi rywalami mogli stoczyć pojedynki u siebie, czyli na lodowisku JKH GKS Jastrzębie, z którym współpracujemy. Teraz mamy przerwę w rozgrywkach. Do ligi przystąpimy ponownie 15 listopada rewanżowym meczem z Opolem.

Nadzieję szkoleniowca młodzieżowców podtrzymał prezes KH Polonia **Sławomir Budziński**. – Rozmawiamy z klubem z Jastrzębia. Może

KLUB HOKAJOWY POLONIA w BYTOMIU

ZAPRASZA NA ZAJĘCIA NABOROWE W SEZONIE 2020/2021 dla dzieci w wieku 4-7 lat

- zajęcia ogólnorozwojowe i specjalistyczne
- możliwość wypożyczenia sprzętu
- nauka w formie zabawy
- organizacja turniejów hokejowych

tel. 501 946 805

f BYTOMSKI MINI-HOKEJ

www.bytomski-hokej.pl

BYTOM SenaActive DUKANNA MATURA PEC VOIGT XTREME FITNESS

w tym trudnym okresie uda się wygospodarować na ich lodowisku godziny na rozegranie meczów z najtrudniejszymi przeciwnikami.

Mimo zmian pokoleniowych, żeńska drużyna KH Polonia ponownie zmierzała po mistrzowski tytuł, chociaż podobnie jak w poprzednim sezonie zaliczyła jedną wpad-

kę ze Stoczniovcem. Trener **Andrzej Secemski** skomentował dotychczasowe dokonania swoich zawodniczek: – Na razie rozegraliśmy cztery mecze. Trzy wygraliśmy, jeden przegrali. Sezon rozpoczęliśmy planowym zwycięstwem nad Tychami. Nasze dziewczyny fajnie zagrały. Podczas pierwszego pojedynku w Gdańsku

Partnerzy i sponsorzy KH Polonia Bytom:



Bezpłatne webinaria organizowane przez chorzowski ZUS

Już we wtorek, 3 listopada, Oddział ZUS w Chorzowie organizuje szkolenie online dla klientów. Tematyka dotyczyć będzie wsparcia udzielanego przedsiębiorcom w ramach Tarczy 5.0. Jeśli ktoś ma pytania czy przysługuje mu zwolnienie ze składek, jak złożyć wniosek, dla kogo jest świadczenie postojowe, a kto może skorzystać z dodatkowego świadczenia postojowego – na te i inne pytania odpowiedzą eksperci ZUS.

Szkolenie będzie trwało w godz. od 10.00 do 11.00. – *Warto z niego skorzystać, bo to tylko godzina czasu, a wiedza dla firm z branży turystycznej może się okazać kluczowa, by choć trochę przetrwać ten okres pandemii* – informuje Beata Kopczyńska, regionalny rzecznik prasowy ZUS województwa śląskiego.

Zapisy na webinarium przyjmujemy do 2 listopada na adres: chorzow_wydarzenia@zus.pl. W treści należy wskazać temat webinarium i datę szkolenia.

Kolejna inicjatywa, z którą wychodzi do swoich klientów chorzowski ZUS to dwa webinaria dla przedsiębiorców, którzy mają zaległości w opłacaniu składek. Pracownicy wskażą możliwe rozwiązanie w sytuacji, gdy ktoś ma takie zaległości i nie wie z jakich instrumentów pomocowych może skorzystać. Szkolenia odbędą się we wtorek 17 listopada oraz w środę 2 grudnia, w godz. od 10:00 do 11:00. Zapisy na webinarium również przyjmowane są elektronicznie, najpóźniej na dzień przed wydarzeniem, czyli 16 listopada (I termin) i 1 grudnia (II termin) na adres: chorzow_wydarzenia@zus.pl. W treści należy wskazać temat webinarium i datę szkolenia.

Webinarium odbędzie się za pośrednictwem narzędzia Cisco Webex Meeting. Aby wziąć udział w webinarium niezbędne jest posiadanie



komputera z dostępem do Internetu. W zgłoszeniu należy podać adres e-mail, na który wyślemy zaproszenie. Aby dołączyć do spotkania (będzie to możliwe na półgodziny przed spotkaniem) klikamy przycisk Join meeting (dołącz do spotkania).

Informacje na temat bezpłatnych szkoleń, dyżurów, porad prowadzonych przez oddziały ZUS na terenie województwa śląskiego, ale i w całej Polsce można znaleźć na stronie internetowej ZUS www.zus.pl w zakładce „Szkolenia i wydarzenia”. Wpisując miejscowość, w której znajduje się oddział bądź inspektorat ZUS, można znaleźć ofertę bezpłatnych wydarzeń organizowanych przez ZUS dla swoich klientów.

Jubilaci uhonorowani 6 października 2020 roku



50-lecie obchodzili: Lucyna i Zdzisław Tworcowie, Maria i Paweł Wieczorkowie, Halina i Janusz Załęscy, Daniela i Norbert Zdrzałkowie, Grażyna i Zbigniew Zebranowscy

11 NAJPOPULARNIEJSZYCH STACJI

ŻYCIE BYTOMSKIE PROGRAM

Program telewizyjny 2.11 - 8.11

Plan prawie doskonały

TVP 2, niedziela 8.11, godz. 20.00

W bostońskim muzeum sztuki pracuje trzech podstarzałych strażników. Roger, Charles i George od lat przychodzą do pracy głównie po to, aby podziwiać wybrane dzieła. Pewnego dnia trio dowiaduje się, że wkrótce tak uwielbiane przez nich eksponaty zostaną przeniesione do Kopenhagi. Aby nie stracić kontaktu z dziełami, strażnicy wpadają na szatański pomysł. Zamierzają podmienić wybrane eksponaty na falsyfikaty. Żaden z nich nie ma jednak pojęcia o złodziejskim fachu, co sprawia, że pierwotne założenia niezwykle trudno jest zrealizować. Czy prawdziwa miłość do sztuki ma szansę zwyciężyć?



Ojcowie i córki

TVP 1, niedziela 8.11, godz. 22.15

Znany pisarz, zdobywca Nagrody Pulitzera, Jake Davis (Russell Crowe), przechodzi załamanie po śmierci żony, która zginęła w wypadku samochodowym. Kobieta osierociła ich 5-letnią córeczkę Katie (Kylie Rogers). Kiedy Jake trafia na wiele miesięcy do kliniki, opiekę nad dziewczynką przejmie najbliższa rodzina - szwagierka i jej bogaty mąż. Po wyjściu ze szpitala Jake odzyskuje dziecko, ale rodzinne szczęście nie trwa długo. Mężczyzna umiera, a jego córeczka ponownie trafia do domu krewnych. Po latach dorosła Katie (Amanda Seyfried) wciąż zmaga się z traumą z dzieciństwa. Jej życie odmienia mała Lucy, która trafia pod jej kuratelę, oraz znajomość z Cameronem.



Elita zabójców

TVN, niedziela 8.11, godz. 22.30

Lata osiemdziesiąte XX wieku. Danny (Jason Statham) i Hunter (Robert De Niro) od wielu lat tworzą duet jednego z najlepszych w branży zabójców. Po kolejnym zleceniu Danny postanawia porzucić zabijanie i rozpocząć nowe spokojne życie u boku ukochanej Anne. Przeszłość jednak nie daje o sobie zapomnieć. Wkrótce Danny dowiaduje się, że Hunter jest przetrzymywany jako zakładnik. Dawny mentor Danny'ego przyjął zlecenie śmiertelnie chorego szejka, który pragnie zemsty na zabójcach swoich synów. Nie wykonał jednak zadania i teraz to Danny musi zlikwidować morderców, którymi byli agenci brytyjskiego SAS.



Wtorek, 3 LISTOPADA

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2					
5.10 Przysięga (289) - serial 6.00 Elif (848) - serial 6.05 Spiszmy się jak na rolników przystało! 7.00 Transmisja Mszy Świętej 7.30 Agape - magazyn 8.00 Wiadomości, Pogoda 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Kasta - Diler wyroków - serial 9.20 Ranczo s.IX (108) - Gambit geniusza - serial 10.20 Komisarz Alex s.X (125) - Wirtualne życie, prawdziwa śmierć - serial 11.05 Ojciec Mateusz s.XIV (178) - Poza światem - serial 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Magazyn Rolniczy 12.55 Wielkie rzeki świata, cz. 1 Amazonia - serial dok. 14.00 Elif (849) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda 15.15 Alarm! - magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Przysięga (290) - serial 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.25 Jaka to melodia? 18.00 Klan (3690) - telenowela 18.30 Kasta - Plagiąt - nieuczciwa gra 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda 20.10 Alarm! - magazyn 20.30 Leśniczówka (277) - serial 21.00 Magazyn kryminalny 997 21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.45 Ocenił - reality show 23.50 Dobry, zły i brzydki - film fabularny, Włochy, Hiszpania, reż. Sergio Leone, wyk. Clint Eastwood, Chelo Alonso, Mario Brega, Rada Rassimov 2.55 Wiatrak z Ranley - film TVP 4.10 Magazyn Ekspresu Reporterów 5.00 Zakończenie dnia	5.20 Cafe piosenka - talk - show 5.50 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (145) - Ból życia - serial 6.45 Tu ziemia spotyka niebo 7.10 Spiszmy się jak na rolników przystało! 7.20 Familiada s.I (2214) - teleturniej 7.55 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.15 Spiszmy się jak na rolników przystało! 11.25 Rodzinka.pl (275) - Zawsze służba przyjacielek - serial 11.55 Barwy szczęścia (2318) - serial 12.25 Kolo fortuny - teleturniej 13.00 Va Banque (122) - teleturniej 13.35 Uzdrowisko (45) - telenowela 14.15 M jak miłość (1538) - serial 15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (154) - Osobne drogi, część 2 - serial 16.00 Kolo fortuny - teleturniej 16.35 Familiada s.II (2215) - teleturniej 17.10 Węzień miłości (423), Turcja 18.00 Panorama, Pogoda 18.30 Va Banque (123) - teleturniej 19.00 Uzdrowisko (46) - telenowela 19.35 Barwy szczęścia (2318) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2319) - serial 20.45 Kulisy serialu 20.55 M jak miłość (1539) - serial 21.50 Czerwona królowa (9) - serial 22.55 Ludzkie historie - Hand Made - film dok. 23.55 O mnie się nie martw s.XIII (4) - serial 0.50 Rodzinka.pl s.VI (140) - Lepiej nie wiedzieć - serial 1.20 Mrok (1) - Interes życia - serial 2.20 Klient - dramat, Iran, Francja, reż. Asghar Farhadi, wyk. Shahab Hosseini, Taraneh Aidoosti, Babak Karimi, Farid Sajjadi Hosseini 4.25 Za morzem - film dok. 5.20 Zakończenie programu	5.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 5.55 Patent na kasę - Flesz 6.15 Express 6.30 Defacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Kossakowski. Inicjacja 8.30 Druga twarz 9.30 Gogolebox. Przed telewizorem 10.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.25 Kartoteka 12.30 Historie Wielkiej Wagi 13.30 Kiedy dzieci mają dzieci 14.30 Najgorsze tatuaże Ameryki 15.05 Madrze! EMI z Katarzyną Bosacką 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Tygodnik 17.05 Patent na... - Flesz 17.25 Patent na... - Flesz 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.03 Raport smogowy - informacja 18.05 Defacto 18.35 Gogolebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Królowe życia - serial 21.05 Usterka 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Gogolebox. Przed telewizorem 23.00 Gogolebox. Przed telewizorem 23.50 Tygodnik 0.50 Fobie 1.20 Fobie 1.50 Tajne chwytły restauratorów	5.00 Nowy dzień z Polsat News 5.40 Malanowski & Partnerzy 5.45 Sekrety rodziny 9.40 Dlaczego ja? 11.40 Gliniarze 12.40 Dzieci, którzy zmieniły moje życie 13.40 Trudne sprawy 14.40 Dlaczego ja? 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja 16.30 Na ratunek 112 17.00 Gliniarze 18.00 Pierwsza pomoc 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Gość Wydarzeń		20.00 Piraci z Karaibów: Kłątwa Czarnej Perły - film przygodowy, USA, 2003, reż. Gore Verbinski, wyk. Johnny Depp, Keira Knightley, Orlando Bloom, Jack Davenport - kapitan Barbossa, kradnie legendarną "Czarną Perłę", piracki statek Jacka Sparrowa, a następnie atakuje miasto Port Royal i porywa córkę gubernatora Elizabeth Swann. Will Turner, przyjaciel Elizabeth z dzieciństwa, zawiera sojusz ze Sparrowem. Wspólnie wyruszą w pójść za Barbossą na pokładzie najszybszego okrętu brytyjskiej floty.		5.15 Uwaga! - program interwencyjny 5.35 Mango - Telezakupy 6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy 7.50 Doradca smaku 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Ukryta prawda - program obyczajowy 12.30 Rozwody 13.30 Szpital - program obyczajowy 14.25 Detektywi - program kryminalny 15.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy 16.00 Szpital - program obyczajowy 17.00 Rozwody 18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! koronawirus 19.35 Sport 19.45 Pogoda 19.50 Raport smogowy - informacja 19.55 Uwaga! - program interwencyjny 20.10 Doradca smaku 20.15 Na Wspólnej - serial 20.55 Milionery	21.30 Szadź - serial 22.30 Kuba Wojewódzki 23.30 Superwizjer - magazyn reporterów 0.05 Królestwo kobiet 1.05 Projekt Lady 2.05 Uprawdłanova - serial 3.05 Uwaga! - program interwencyjny 3.25 NOC Magii

TVP SPORT

6.05 Piłka Nożna - Liga Mistrzów - Skróty meczów 7.00 Piłka Nożna - Liga Mistrzów - Skróty meczów 8.05 Snooker - Champion of Champions 2020 9.05 Snooker - Champion of Champions 2020 10.15 PN - Ekstraliga kobiet 12.15 4 - 4 - 2 - magazyn pikarski 12.40 4 - 4 - 2 - magazyn pikarski 13.15 Boks - Michalczewski - Tiozzo 14.00 Snooker - Champion of Champions 2020 15.00 Snooker - Champion of Champions 2020 16.15 Snooker - Champion of Champions 2020 17.15 Snooker - Champion of Champions 2020 18.30 Retro w TVP Sport 20.00 Snooker - Champion of Champions 2020 21.30 Sportowy Węzeń 21.50 Snooker - Champion of Champions 2020 23.00 Snooker - Champion of Champions 2020 0.00 Gala MMA 2.00 Boks - Gala MB Boxing Night 4.05 Boks

STOPKŁATKA

6.00 Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy - serial 8.20 Plebania - serial 9.05 Klara i wszystkie jasne - serial 11.10 Albo, Albo - serial 12.20 Chicago Fire - serial 13.15 Katastrofy w przestworzach 15.30 Znaki destrukcji - film sci-fi 17.10 Chicago Fire sezon 2 - Trzymaj język za zębami - serial 18.05 Wojny kontenerowe 20.00 Wyborcze jaja - komedia 21.50 Wszystko zostaje w rodzinie - komedia, Wielka Brytania 23.55 Obława - dramat wojenny

TV 4

6.00 Strażnik Teksaasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sedzia Judy 10.25 Sekrety sąsiadów 11.25 Pamiętnik z wakacji 12.25 Świąty - serial 13.40 Święty - serial 14.15 Policjanci i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagion 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Midowie lata 20.00 Galleo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Cyber - zjawy - film sci-fi, Wielka Brytania, 2009, reż. Chris Hartwell 0.55 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 Top 10 Lista

TVP 3

14.00 Bilans zdrowia 14.40 Kierunek Śląskie 14.45 Aktualności Flesz 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Lzy Cennet (113) - serial 16.05 Telekurier 16.30 Kryminalna Siedemka 16.45 Dziennik Regionów 17.00 Tygodnik polityczny 17.30 Moja historia 17.45 Rozmowa Dnia 17.57 Aktualności Flesz 18.00 Piłkarska 3 - magazyn 18.22 Przeps na dziś 18.30 Aktualności 18.53 Wiadomości sportowe 19.10 Pokój na poddaszu 19.50 Kierunek Śląskie 19.55 Magazyn Meteo 20.00 Kasta - Plagiąt - nieuczciwa gra - 20.35 Sprawa dla reportera 21.20 Spiszmy się jak na rolników przystało 21.30 Aktualności Wieczorne 21.40 Magazyn sportowy TVP Katowice 21.50 Studio LOTTO 22.00 Dziennik Regionów 22.00 Echa dnia 22.45 Kryminalna Siedemka 23.00 Alarm! - magazyn 23.20 Uzdrowisko (46) - telenowela 23.50 Piosenka dla Ciebie

TV 6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galleo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Pęknięcie ze śmiechu 12.00 Midowie lata 13.40 Święty - serial 14.15 Policjanci i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagion 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Midowie lata 20.00 Galleo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Cyber - zjawy - film sci-fi, Wielka Brytania, 2009, reż. Chris Hartwell 0.55 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 Top 10 Lista

TV 7

14.00 Bilans zdrowia 14.40 Kierunek Śląskie 14.45 Aktualności Flesz 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Lzy Cennet (113) - serial 16.05 Telekurier 16.30 Kryminalna Siedemka 16.45 Dziennik Regionów 17.00 Tygodnik polityczny 17.30 Moja historia 17.45 Rozmowa Dnia 17.57 Aktualności Flesz 18.00 Piłkarska 3 - magazyn 18.22 Przeps na dziś 18.30 Aktualności 18.53 Wiadomości sportowe 19.10 Pokój na poddaszu 19.50 Kierunek Śląskie 19.55 Magazyn Meteo 20.00 Kasta - Plagiąt - nieuczciwa gra - 20.35 Sprawa dla reportera 21.20 Spiszmy się jak na rolników przystało 21.30 Aktualności Wieczorne 21.40 Magazyn sportowy TVP Katowice 21.50 Studio LOTTO 22.00 Dziennik Regionów 22.00 Echa dnia 22.45 Kryminalna Siedemka 23.00 Alarm! - magazyn 23.20 Uzdrowisko (46) - telenowela 23.50 Piosenka dla Ciebie

Poniedziałek, 2 LISTOPADA

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
5.15 Przysięga (288) - serial 6.05 Elif (847) - serial 6.05 Wszystkie Święty z Per Lachaise 7.30 Okiem Wiary - magazyn 8.00 Wiadomości, Pogoda 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Kasta - Falszywy gwałt - serial 9.10 Wszystkie Święty z MontMorency 9.15 Ranczo s.IX (107) - serial 10.20 Komisarz Alex s.X (124) - serial 11.05 Ojciec Mateusz s.XIV (177) - serial 11.50 Wszystkie Święty z MontMorency 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 To się opłaca - magazyn 12.50 BBC w Jedynce - Jedna Planeta. Siedem kontynentów 14.00 Elif (848) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda 15.15 Alarm! - magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Przysięga (289) - serial 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.25 Jaka to melodia? 18.00 Klan (3689) - telenowela 18.30 Kasta - Diler wyroków - serial 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda 20.10 Alarm! - magazyn 20.30 Leśniczówka (276) - serial 21.00 Teatr Telewizji - Pielgrzymi - spektakl teatralny, reż. Maciej Dejczer, wyk. Katarzyna Bujakiewicz, Izabela Dąbrowska, Edyta Jungowska, Aleksandra Konieczna, Maria Mamona, Dorota Nowakowska, Kinga Preis, Krystyna Ulewicz, Ewa Telega, Halina Wyrodek 22.40 USA - wojny o pomniki - film dok. 23.45 Warto rozmawiać 0.50 41 dni nadziei - dramat, Hong-kong, USA, Islandia, reż. Baltasar Kormakur, wyk. Shalene Woodley, Sam Claflin, Jeffrey Thomas 2.35 Znam kogoś, kto cię szuka - dramat, Polska, Francja 4.00 Znikająca wyspa - film dok.	5.15 Przysięga (288) - serial 6.05 Elif (847) - serial 6.05 Wszystkie Święty z Per Lachaise 7.30 Okiem Wiary - magazyn 8.00 Wiadomości, Pogoda 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Kasta - Falszywy gwałt - serial 9.10 Wszystkie Święty z MontMorency 9.15 Ranczo s.IX (107) - serial 10.20 Komisarz Alex s.X (124) - serial 11.05 Ojciec Mateusz s.XIV (177) - serial 11.50 Wszystkie Święty z MontMorency 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 To się opłaca - magazyn 12.50 BBC w Jedynce - Jedna Planeta. Siedem kontynentów 14.00 Elif (848) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda 15.15 Alarm! - magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Przysięga (289) - serial 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.25 Jaka to melodia? 18.00 Klan (3689) - telenowela 18.30 Kasta - Diler wyroków - serial 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda 20.10 Alarm! - magazyn 20.30 Leśniczówka (276) - serial 21.00 Teatr Telewizji - Pielgrzymi - spektakl teatralny, reż. Maciej Dejczer, wyk. Katarzyna Bujakiewicz, Izabela Dąbrowska, Edyta Jungowska, Aleksandra Konieczna, Maria Mamona, Dorota Nowakowska, Kinga Preis, Krystyna Ulewicz, Ewa Telega, Halina Wyrodek 22.40 USA - wojny o pomniki - film dok. 23.45 Warto rozmawiać 0.50 41 dni nadziei - dramat, Hong-kong, USA, Islandia, reż. Baltasar Kormakur, wyk. Shalene Woodley, Sam Claflin, Jeffrey Thomas 2.35 Znam kogoś, kto cię szuka - dramat, Polska, Francja 4.00 Znikająca wyspa - film dok.	4.50 Cafe piosenka - talk - show 5.45 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (144) - serial 6.45 Coś dla Ciebie - magazyn 7.05 Spiszmy się jak na rolników przystało! 7.15 Familiada - teleturniej 7.55 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.15 Spiszmy się jak na rolników przystało! 11.25 Rodzinka.pl (274) - W kolejce do urologa - serial 11.55 Barwy szczęścia (2317) - serial 12.25 Kolo fortuny - teleturniej 13.00 Va Banque (121) - teleturniej 13.35 Uzdrowisko (44) - telenowela 14.05 Coś dla Ciebie - magazyn 14.30 Operacja Zdrowie - Zakrzepica 15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (153) - serial 16.00 Kolo fortuny - teleturniej 16.35 Familiada s.I (2214) - teleturniej 17.10 Węzień miłości (422), Turcja 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.30 Va Banque (122) - teleturniej 19.00 Uzdrowisko (45) - telenowela 19.35 Barwy szczęścia (2317) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2318) - serial 20.40 Kulisy serialu 20.55 M jak miłość (1538) - serial 21.50 O mnie się nie martw s.XIII (4) - serial 22.50 Deep State. Tajny układ (7) - serial 23.55 Klient - dramat, Iran, Francja, reż. Asghar Farhadi, wyk. Shahab Hosseini, Taraneh Aidoosti, Babak Karimi, Farid Sajjadi Hosseini 2.05 Warto kochać (31) - serial 2.55 Zasady nie obowiązują - komedia, USA, reż. Warren Beatty, wyk. Lily Collins, Annette Bening, Warren Beatty, Matthew Broderick, Martin Sheen, Alec Baldwin 5.05 Zakończenie programu	5.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 5.55 Patent na kasę - Flesz 6.15 Express 6.30 Defacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Kossakowski. Inicjacja 8.30 Druga twarz 9.30 Gogolebox. Przed telewizorem 10.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.25 Kartoteka 12.30 Historie Wielkiej Wagi 13.30 Kiedy dzieci mają dzieci 14.30 Najgorsze tatuaże Ameryki 15.05 Madrze! EMI z Katarzyną Bosacką 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Tygodnik 17.05 Patent na... - Flesz 17.25 Patent na... - Flesz 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.03 Raport smogowy - informacja 18.05 Defacto 18.35 Gogolebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Królowe życia - serial 21.05 Usterka 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Gogolebox. Przed telewizorem 23.00 Gogolebox. Przed telewizorem 23.50 Tygodnik 0.50 Fobie 1.20 Fobie 1.50 Tajne chwytły restauratorów

TVP SPORT

6.05 Retro TVP Sport - LA M5 Berlin 2009 7.00 Retro TVP Sport - LA M5 Berlin 2009 8.05 Snooker - Champion of Champions 2019 9.00 Snooker - Champion of Champions 2019 10.00 Snooker - Champion of Champions 2019 12.00 PN - Elimination Euro 2020 - podsumowanie występów Polaków 13.00 PN - Elimination Euro 2020 - podsumowanie występów Polaków 14.00 Snooker - Champion of Champions 2020 16.15 Snooker - Champion of Champions 2020 18.30 PN - największe gale eliminacji EURO 2020 19.00 4 - 2 19.25 4 - 4 - 2 20.00 Snooker - Champion of Champions 2020 21.30 Sportowy wieczór 21.50 Snooker - Champion of Champions 2020 23.50 gala boks w Londynie Usyk 0.55 Boks Gala wSan Antonio podsumowanie 3.05 BoksDzian CameronArauja 3.55 Kickboxing 5.30 Zakończenie dnia

STOPKŁATKA

6.00 Nowa Scena Śmiechu 7.00 Złotopolscy - serial 8.20 Plebania - serial 9.30 Wiośniak - serial 11.00 Albo, Albo - serial 12.25 Chicago Fire - serial 13.15 Katastrofy w przestworzach 15.30 Znaki destrukcji - film sci-fi 17.10 Chicago Fire sezon 2 - Trzymaj język za zębami - serial 18.05 Wojny kontenerowe 20.00 Wyborcze jaja - komedia 21.50 Wszystko zostaje w rodzinie - komedia, Wielka Brytania 23.55 Obława - dramat wojenny

STOPKŁATKA

6.00 Strażnik Teksaasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sedzia Judy 10.25 Sekrety sąsiadów 11.25 Pamiętnik z wakacji 12.25 Świąty - serial 12.55 Uszupratorka 13.55 Kobra - oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Świątynia - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Korpus weteranów - film sensacyjny 23.55 Ryzykanci 0.55 Ryzykanci 1.55 Galleo

POLSAT

POLSAT	TVN
6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.40 Malanowski i Partnerzy 9.40 Sekrety rodziny 10.40 Dłaczego ja? 11.40 Gliniarze 12.40 Dzień, który zmienił moje życie 13.40 Trudne sprawy 14.40 Dłaczego ja? 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja 16.30 Na ratunek 112 17.00 Gliniarze 18.00 Pierwsza miłość 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Gość Wydarzeń	4.40 Uwaga! - program interwencyjny 4.55 Nowa Majja w ogrodzie 5.25 Akademia ogrodnika 5.35 Mango - Telezakupy 6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy 7.50 Szaf Mat 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Ukryta prawda - program obyczajowy 12.30 Ukryta prawda - program obyczajowy 13.30 Szpital - program obyczajowy 14.25 Kobieta na krańcu świata 15.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy 16.00 Szpital - program obyczajowy 17.00 Rozwody 18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.25 Uwaga! koronawirus 19.50 Raport smogowy - informacja 19.55 Uwaga! - program interwencyjny 20.10 Doradca smaku

TVP 3

14.45 Aktualności Flesz 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Lzy Cennet (112) - serial 16.05 Telekurier 16.30 Kryminalna Siedemka 16.45 Dziennik Regionów 17.00 Las bliżej nas (34) - magazyn 17.30 Reportaż z regionu 17.57 Aktualności Flesz 18.00 Po bandzie - magazyn 18.05 18.22 Przeps na dziś 18.30 Aktualności 18.53 Wiadomości sportowe 19.10 Pokój na poddaszu 19.50 Kierunek Śląskie - Szlak Zabytków Techniki - feleton 19.55 Magazyn Meteo 20.00 Kasta - Diler wyroków - serial 20.35 Warto rozmawiać 21.20 Spiszmy się jak na rolników przystało! 21.30 Aktualności Flesz 21.40 Magazyn sportowy TVP Katowice 21.50 Studio LOTTO 22.00 Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.45 Kryminalna Siedemka 23.00 Alarm! - magazyn 23.20 Uzdrowisko (45) - telenowela 23.50 Szansa na sukces. Opole 2020

TVP KATOWICE

14.45 Aktualności Flesz 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Lzy Cennet (112) - serial 16.05 Telekurier 16.30 Kryminalna Siedemka 16.45 Dziennik Regionów 17.00 Las bliżej nas (34) - magazyn 17.30 Reportaż z regionu 17.57 Aktualności Flesz 18.00 Po bandzie - magazyn 18.05 18.22 Przeps na dziś 18.30 Aktualności 18.53 Wiadomości sportowe 19.10 Pokój na poddaszu 19.50 Kierunek Śląskie - Szlak Zabytków Techniki - feleton 19.55 Magazyn Meteo 20.00 Kasta - Diler wyroków - serial 20.35 Warto rozmawiać 21.20 Spiszmy się jak na rolników przystało! 21.30 Aktualności Flesz 21.40 Magazyn sportowy TVP Katowice 21.50 Studio LOTTO 22.00 Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.45 Kryminalna Siedemka 23.00 Alarm! - magazyn 23.20 Uzdrowisko (45) - telenowela 23.50 Szansa na sukces. Opole 2020

TVN 7

4.55 Szkoła - serial 5.55 Mango Telezakupy 7.35 Przeps na życie - serial 8.35 Ukryta prawda 11.30 Szpital - program obyczajowy 12.35 Sąd rodzinny - program sądowy 13.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14.35 Ukryta prawda 15.40 Brzydula - serial 16.10 Szkoła - serial 17.10 Miłość od kuchni - program rozrywkowy 18.10 Idealna niania 18.55 19 + - serial 19.25 Gosia i Ernest - Nowe Porządki - serial 19.30 Zakochani po uszy - serial 20.00 Brzydula - serial 20.30 Hotel Paradise 21.30 Francuski numer - komedia sensacyjna, Polska 2006, reż. Robert Wicichowski, wyk. Karolina Gruska, Jan Frycz, Maciej Stuhr, Robert Więckiewicz, Marcin Dorociński 23.40 Oszukał przeznaczenie - horror, USA 2000, reż. James Wong, wyk. Devon Sava, Ali Larter, Kerr Smith, Tony Todd, Kerr Smith 1.40 Druga strona medalu - talk show 2.15 Druga strona medalu - talk show 2.45 NOC Magii

Środa, 4 LISTOPADA

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
5.15 Przysięga (290) - serial		5.45 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (146) - Ból życia, część 2 - serial	
6.05 Elif (849) - serial		6.15 Pozyteczni.pl - magazyn	
6.50 Spiszmy się jak na rolników przystało!		7.40 Spiszmy się jak na rolników przystało!	
7.00 Transmisja Mszy Świętej		7.20 Familia!a s.I (2215) - teleturniej	
7.30 Rodziny ekspres - Dla kogo jest niebo? - magazyn		7.55 Pytanie na śniadanie	
8.00 Wiadomości, Pogoda		10.40 Panorama	
8.15 Kwadrans polityczny		10.50 Pytanie na śniadanie	
8.35 Spiszmy się jak na rolników przystało!		11.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	
8.40 Kasta - Plagiāt - nieuczciwa gra		11.25 Rodzinka.pl (276) - Jestem grubo inteligentna - serial	
9.20 Ranczo s.IX (109) - Potęga mediów - serial		11.55 Barwy szczęścia (2319) - serial	
10.20 Komisarz Alex s.X (126) - Szkoła strachu - serial		12.25 Koło fortuny - teleturniej	
11.05 Ojciec Mateusz s.XIV (179) - Geniusz - serial		13.00 Va Banque (123) - teleturniej	
12.00 Wiadomości		13.35 Uzdrowisko (46) - telenowela	
12.10 Agrobiznes		14.15 M jak miłość (1539) - serial	
12.40 Rok w ogrodzie Extra - magazyn		15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (155) - Cena życia część 1 - serial	
12.55 Wielkie rzeźbi świata, cz. 2 - Nil		16.00 Koło fortuny - teleturniej	
14.00 Elif (850) - serial		16.35 Familia!a s.I (2216) - teleturniej	
15.00 Wiadomości, Pogoda		17.10 Wierzeń miłości (424), Turcja	
15.15 Alarm! - magazyn		18.00 Panorama	
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej		18.20 Pogoda	
16.05 Przysięga (291) - serial		18.30 Va Banque (124) - teleturniej	
17.00 Teleexpress, Pogoda		19.00 Uzdrowisko (47)	
17.25 Jaka to melodia?		19.30 Barwy szczęścia (2319) - serial	
18.00 Klan (3691) - telenowela		20.05 Barwy szczęścia (2320) - serial	
18.30 Kasta - Porwanie rodzicielskie - serial		20.35 Kulisy serialu	
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej		20.50 Na dobre i na złe (77) - Nowy dziwny świat - serial	
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda		21.50 Na sygnale (278) - Do utraty tchu - serial	
20.10 Alarm! - magazyn		22.30 Kino relaks - Złów i wypuść - film fabularny, USA, res. Susan	
20.25 Leśniczówka (278) - serial		HIT Grant, wuj. Jennifer Garner, Timothy Olyphant, Sam Jaeger	
20.55 Liga Mistrzów 2. kolejka		0.30 Doktor Foster s.I (10) - serial	
21.00 Historia bez tajemnic - Polska		1.35 Upadek żelaznej kurtyny - film dok.	
21.50 Wielki Projekt - film dok.		2.40 Miasmo skarbów (7) - P-atek Gon-	
0.05 Ludzie i bogowie (8) - Żelazny Ernst - serial		2.40 - serial	
0.55 Wiedzy krwi - thriller, Austria, res. Michael Rasmayser, wuj. Ursula Strauss, Andreas Kiendl, Lily Epply		3.45 Zakończenie dnia	
2.40 Okupowani s.I (9) - serial			
3.40 wojsko - polskie! (125) - reportaż			
4.05 Terytoria! (27) - magazyn			

USŁUGI

0 zł dojazd!
32/281-14-33
DOMOWA NAPRAWA
TELEWIZORÓW
LCD i LED.

ANTENY sat, tv, domofony.
NEON 32/281-58-42, 604-231-094.

ANTENY telewizyjne- mon-
taż, naprawa. 503-733-256.

CYKLIARSKIE. Układanie.
32/282-58-07, 501-604-735.

GŁADZIE bezpyłowe, hy-
draulika, malowanie, panele.
501-815-416.

KAFELKOWANIE, instalacje.
502-947-726.

ŁAZIENKA kompleksowo.
Remonty mieszkań. Tel. 507-055-024.

MALOWANIE, tapetowanie,
gładzie, kafelkowanie. Tel.
501-668-930.

MONTAŻ kabin, WC , piecy-
ków, umywalk. 501-668-930.

NAPRAWY, remonty, malo-
wanie, tapetowanie, kafelko-
wanie. Wod.-kan., gaz., elek-
tryczne. 503-499-438.

ODNAWIANIE wanien.
32/384-91-98.

ŚWIADECTWA energetyczne.
Projekty: budowlane, CO,
wod.-kan., gaz, elektryczne,
adaptacje, 606-307-123.

TRANSPORT- tanio! 601-721-886.

WOD.-KAN, co, gaz. Upraw-
nienia. 601-39-00-32.

NAUKA

MATEMATYKA 601-650-904.

DAM PRACĘ

AGENCJA PRACY zatrudni
OPIEKUNKI osób starszych
w Niemczech. Niemieckie
ubezpieczenie zdrowotne i
społeczne, możliwość
otrzymania emerytury w
Niemczech, legalne zatrud-
nienie, darmowy kurs j.
niemieckiego, od 1100 do
1500 euro „na rękę”, wy-
żywienie i zakwaterowa-
nie. Pokrywamy koszty
podróży. Tiger Job, KRAZ
7220, Tarnowskie Góry,
Nakielska 35, opiekunki@
tigerjob.pl, 32/768-27-00.

DEKARZY, instalatorów za-
trudnię. Praca na terenie By-
tomia, Tarnowskich Gór. Tel.
503-117-397.

ELEKTRYKA z uprawnienia-
mi G1-E zatrudnię, tel. 503-107-499.

EMERYTA w charakterze
konserwatora zatrudnię. Pra-
ca na terenie Bytomia, Tar-
nowskich Gór. Tel. 503-117-397.

FIRMA budowlana poszuku-
je pracownika na stanowisko
elektryka. Atrakcyjne warun-
ki zatrudnienia. Kontakt: pra-
ca@pol-and.pl; 500-695-098.

FIRMA budowlana poszuku-
je pracowników na stanowi-
sko brygadzista. Atrakcyjne
warunki zatrudnienia. Praca
przez cały rok. Kontakt mail:
praca@pol-and.pl, tel. 500-695-098.

FIRMA budowlana zatrudni
operatora koparki jednona-
czyniowej KL.3 wraz z upraw-
nieniami na koparkoładowar-
kę. Zapewniamy atrakcyjne
warunki zatrudnienia. Kon-
takt, tel. 500-695-098, pra-
ca@pol-and.pl.

MURARZY, pomocników mur-
narza, tynkarzy zatrudnię.
Praca na terenie Bytomia,
Tarnowskich Gór. Tel. 503-117-397.

PORTIERA mile widziane w
zawodzie ogrodnika, elek-
tryka lub pracownika ogólnobudowlanego zatrudni-
my. Wymagane orzeczenie
o niepełnosprawności.
Tiger Job, KRAZ 7220, Tar-
nowskie Góry, Nakielska
35, praca@tigerjob.pl,
32/768-27-00.

PRACA W NIEMCZECH. Do
pracy na produkcji, maga-
zynie oraz przy zieleni
miejskiej. Kontakt: rekru-
tacja@tigerjob.pl lub pod
numerem telefonu 32/768-
27-00.

PRACOWNIKA OGÓLNOBU-
DOWLANEGO, chętnie bry-
gadzystę z doświadczeniem
w zakresie: dekarstwa,
wykończenia wnętrz, insta-
lacji wod.-kan. zatrudnimy.
Wymagane prawo jazdy.
„Rat-Bud” Tarnowskie
Góry, Nakielska 35, bora-
to@borato.pl, 32/768-27-
00.

ZATRUDNIĘ ogólnobudow-
lańców, malarzy, murarzy,
tel. 501-509-623.

FINANSE

POŻYCZKI 32/260-00-33,
516-516-611, Pośrednik CDF
S.C. firmy MATPOL FINANSE
Sp. z o.o.

Pożyczki, kredyty,
chwilówki
na dowód.
Tel. 500-853-100.

POŻYCZKI- CHWILÓWKI w
10 min. Bytom. Dzwoni!
32/280-16-06
(RRSO 978,2%).

SZYBKĄ kasą, nawet
z komornikiem
(RRSO 978,2%). Bytom,
tel. 785-480-700.

SZUKAM PRACY

PROMOCJA
W RUBRYCE
SZUKAM
PRACY!
OGŁOSZENIE DROBNE
JEDNA EMISJA
5 zł*
*Do powyższej ceny należy doliczyć 23% podatek VAT, za emisję na www.zyciebytomskie.pl +15% . Promocji nie łączymy z innymi bonifikatami. Maksymalna ilość słów w ogłoszeniu-15.

TURYSTYKA

MIODOWY RAJ. Przyjmuje-
my seniorów na okres pande-
mii do wiosny 2020 r., koszt
od 2200 zł miesięcznie. Ro-
dzinna atmosfera. 501-642-492.

KUPNO/SPRZEDAŻ

DREWNO opałowe pocięte,
połupane, 130 zł/m3. 799-155-670.

SAMOTNI

KOBIETA 56 lat, samotna,
ma swój dochód, pozna pana
do 65 lat spokojnego, weso-
łego, tel.537-319-789.

MAM 75 lat, jestem wesoły,
ale samotny. Poznam eme-
rytkę w podobnym wieku we-
sołą, uśmiechniętą. Tel. 600-143-368.

Szukasz swojej
drugiej połowy?
Skorzystaj z promocji w
rubryce SAMOTNI
TERAZ OGŁOSZENIE
MODUŁOWE
(2,55 cm x 4,0 cm)
JEDNA EMISJA
10 zł*
*Do powyższej ceny należy doliczyć 23% podatek VAT, za emisję na www.zyciebytomskie.pl +15% . Promocji nie łączymy z innymi bonifikatami. Maksymalna ilość słów w ogłoszeniu- 20.

NIERUCHOMOŚCI

KUPIĘ mieszkanie lub dom-
bez pośredników, najchętniej
do remontu. Tel. kontaktowy
500-742-490.

KUPIĘ mieszkanie, dom lub
działkę, za gotówkę, może
być do remontu oraz zadłu-
żone. 721-303-010.

POKÓJ w Radzionkowie, oko-
lice PKP i autobusu WPK do
wynajęcia 784-474-310.

PROMOCJA
w rubryce
NIERUCHOMOŚCI!
ogłoszenie
o wymiarach
4x5 cm
50 zł
netto
Promocji nie łączymy z innymi
bonifikatami.

SPRZEDAM kawalerkę po
remontcie, 35 m², Stroszek.
502-237-320.

MOTORYZACJA

AUTOHANDEL, kupię każdy
samochód osobowy, dostaw-
czy. 509-796-001, 798-835-341.

AUTOSKUP. Płacimy gotów-
ką. Najlepsze ceny, dojazd.
515-274-430, 602-871-305.

AUTOZŁOMOWANIE. 515-274-430.

HYUNDAI ATOS- kupię
każdego. 531-666-333.

KUPIĘ każdą Toyotę. 531-
666-333.

STARE Mercedesy- osobo-
we, dostawcze kupię.
531-666-333.

ZDROWIE

DERMATOLOG, lek. med.
Anna Szałajda-Klich, przy-
muje Bytom, Dworcowa 1,
605-310-588, możliwość wi-
zyt domowych, www.szalaj-
da-klich.pl

ESPERAL, odtrucia. 504-170-902.

Szanowni Ogłoszeniodawcy!

Biuro reklam i ogłoszeń jest czynne
w poniedziałki, czwartki
i piątki od 9 do 15
oraz we wtorki i środy od 9 do 13.
Osoby przychodzące do naszej siedziby
powinny posiadać środki ochrony
osłaniające usta i nos,
do czasu obowiązywania wytycznych
rządowych.

Zapraszamy też do kontaktu pod
numerem telefonu
32/281-06-79,
lub mailowo: reklama@zyciebytomskie.pl

WAŻNE TELEFONY	
● POGOTOWIE RATUNKOWE	999
● POGOTOWIE RATUNKOWE W RADZIONKOWIE	32/281-44-44.
● POLICJA	997, 112, 32/ 3888-200
● STRAŻ POŻARNA	998, 32/ 388-76-00 sekretariat: 32/ 388-76-20
● DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ	986, 32/ 281-18-24 (przez całą dobę) skargi SMS 726-466-100 (tylko dla osób głuchoniemych)
● ZGŁASZANIE AWARII WODOCIĄGÓW I SIECI KANALIZACYJNEJ	994 (połączenie bezpłatne)
● MIEJSKI ZARZĄD DRÓG I MOSTÓW	32/ 396-97-01
● BYTOMSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNALNE	32/ 396-71-00
● POWIATOWA STACJA SANITARNO – EPIDEMIOLOGICZNA	ul. Moniuszki 25, 41-902 Bytom tel. 32 397-66-66 fax. 32 397-66-00 Poniedziałek – Piątek 7.30 – 15.05
● POWIATOWE CENTRUM ZARZĄDZANIA KRYZYSOWEGO	32/ 388-76-15
POGOTOWIA:	
● GAZOWE	992, 32/ 281-29-00,
● ENERGETYCZNE	991, 32/ 303-09-91
● WODNO-KANALIZACYJNE	32/ 396-71-74 (połączenie bezpłatne) i 32/ 396-71-05
● Telefon zaufania AA we wtorki, środy, czwartki w godz. 17.30-19.30	32/ 280-60-00

ŻYCIE BYTOMSKIE

tel. 32/ 281-06-79;
tel./fax 32/ 281-44-15
e-mail:
redakcja@zyciebytomskie.pl
41-902 Bytom
ul. Powstańców
Warszawskich 15

Tygodnik lokalny ukazujący się
w Bytomiu i Radzionkowie.

Wydawca:
Bytomska Spółdzielnia Pracy
Dziennikarzy
(nr KRS 0000 167 803).

Redaguje zespół:
Tomasz Nowak – redaktor naczelny
oraz Witold Branicki, Marcin Halaś,
Jacek Sonczowski, tel./fax 32/ 281-26-63.

Biuro reklam i ogłoszeń:
Mariola Kubica-Werschner,
tel. 32/ 281-06-79 (centrala),
fax 32/ 281-44-15,
e-mail:
reklama@zyciebytomskie.pl.

Księgowość:
Elżbieta Kowalska

Biuro reklam i ogłoszeń czynne
od poniedziałku do piątku w godz.
9-15.
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpo-
wiada, materiałów niezamówionych
nie zwraca, zastrzegając sobie pra-
wo do ich adiustacji i skróków.

Skład, korekta:
Frodo (biuro@frodo.com.pl).
Druk: Polska Press Sp. z o.o.

Prenumerata realizowana przez RUCH S.A.:

Zamówienia na prenumeratę w wer-
sji papierowej i na e-wydania można
składać bezpośrednio na stronie
www.prenumerata.ruch.com.pl

Ewentualne pytania prosimy kiero-
wać na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontaktując się z In-
folinią Prenumeraty pod numerem:
22 693 70 00 – czynna w dni robocze
w godzinach 7.00 – 17.00.
Koszt połączenia wg taryfy opera-
tora.

TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI

Oddział w Bytomiu

pomaga opuszczonym zwierzętom,
karmi 630 dzikich kotów na terenie miasta.

PROSIMY O WSPARCIE FINANSOWE
na konto - **94 1020 2368 0000 2702 0182 4259**
z dopiskiem - Oddział Bytom
na karmę, leczenie, kastrację, sterylizację

RATUJEMY! POMAGAMY!

HOROSKOP**Baran**

(21 marca – 20 kwietnia)

Śmiało ruszaj naprzód! Pojawi się okazja zawarcia dobrych umów i podjęcia zupełnie nowych prac, a propozycje zawodowe okażą się opłacalne. Zwłaszcza w poniedziałek, wtorek i piątek miej oczy szeroko otwarte, nie przegap szansy. W czwartek nie daj się skusić na zakupy, to będą wyrzucone pieniądze. Weekend bardzo rozrywkowy, ale nie szukaj przygód, postaw na starych przyjaciół i sprawdzone towarzystwo.

Byk

(21 kwietnia – 20 maja)

Poniedziałkowa chandra i spory ze wszystkimi o wszystko miną, jak ręką odjął, gdy porozmawiasz z kimś bliskim i ważnym. We wtorek i środę wzrośnie optymizm, pojawią się okazje zawodowe, będzie szansa na większe zarobki lub większy prestiż. W czwartek przekonasz się, że podjęte ostatnio drobne zmiany w domu przynoszą już rezultaty znacznie większe, niż spodziewane. W weekend odpuścisz i zabawisz się.

Bliznięta

(21 maja – 21 czerwca)

W poniedziałek zachowaj ostrożność. Rano możliwe konflikty osobiste i zawodowe, więc lepiej nie pokazuj wszystkim, kto tu rządzi. Po południu za to miłe spotkanie. We wtorek i środę trzeba będzie pilnie zabrać się za pracę oraz pomyśleć o własnym rozwoju. W czwartek i piątek samotni mogą liczyć na ciekawe przeżycia lub poznanie kogoś wyjątkowego. W weekend bądź solidny i słowny.

Rak

(22 czerwca – 22 lipca)

W poniedziałek spokojnie, warto podtrzymać kontakty z przyjaciółmi. We wtorek i środę może być trudno, pojawiają się konfliktowe sytuacje w pracy i w domu. Uważaj, co podpisujesz oraz co i do kogo mówisz. W czwartek bez przeszkód zrealizujesz swoje plany, poczujesz się osobą atrakcyjną i docenianą. To dobry czas na zakupy, zmiany w wyglądzie. W piątek nie szalej. Weekend czuły i romantyczny.

NA WESOŁO

Rozmowa przyjaciółek:

– Mój mąż nie wrócił na noc do domu, wysłałam więc smsy do pięciu jego kolegów z pytaniem, czy nocował u nich.
– I co?
– Dostałam pięć odpowiedzi, że tak...

Rozmowa kolegów w biurze:

– Co tam wycinasz z gazety?
– Notatkę o tym, jak mąż zamordował żonę, bo mu stale przeszukiwała kieszenie.
– I co masz zamiar z tym zrobić?

Lew

(23 lipca – 23 sierpnia)

W poniedziałek świat należy do ciebie – nie trać czasu, działaj. W pracy zapowiada się okazja do zabłyśnięcia. We wtorek i środę czas na zajęcie się sprawami ducha, ostatnio tu się trochę zaniedbujesz. W czwartek nie daj się wciągnąć w intrygi czy niepewne interesy. W piątek szampańska zabawa – nie przesadz z alkoholem, a będzie rewelacyjnie. W weekend znajdź czas dla domu, rodziny, ukochanej osoby.

Panna

(24 sierpnia – 23 września)

W poniedziałek pewne sprawy będą szły jak po grudzie – odpuść je sobie. We wtorek i środę będzie ci się dobrze pracowało, uda się realizować plany. Nie wchodzi jednak w nowe projekty, na to przyjdzie czas nieco później. W czwartek będzie miło, spotkasz się ze słowami uznania, uda ci się przeprowadzić coś po swojemu. Jeśli trzeba huknąć pięścią w stół, zrób to, choć to nie w twoim stylu. W weekend – porządki w domu.

Waga

(24 września – 23 października)

W poniedziałek nie trać czasu na kłótnie i dyskusje, zgadzaj się z przełożonymi i rodziną. Swoje zrobisz, ale kiedy indziej. We wtorek i środę dobrze się zastanów, zanim pożyczysz komuś pieniądze czy wejdiesz w "rewelacyjny" interes. W te dni czeka cię ponadto męcząca praca. W czwartek i piątek dobra passa, sporo ciekawych spotkań, przeżyć, niespodzianek. W weekend pomyśl o bliskich.

Skorpion

(24 października – 22 listopada)

W poniedziałek i wtorek pozwól sobie zmierzać do celu małymi krokami, a osiągniesz oczekiwane rezultaty. W środę nie przemęczaj się, ale jeśli możesz, wykonuj prace wymagające cierpliwości i logiki. W czwartek i piątek świetny czas dla interesów, miłości, ciekawych spotkań, zawierania umów. Weekend pełen miłych wrażeń, ale też trzeba się będzie zmierzyć z jakimś wyzwaniem. Uwaga za kierownicą i w podróży.

– Schowam do kieszeni... Rozmowy kwalifikacyjna:
– Napisał pan w swoim CV, że potrafi pan szybko liczyć.
– Tak, to prawda.
– 16 x 17?
– 136
– Żle!
– Ale jak szybko!

W sklepie zoologicznym klient składa reklamację:
– Kupiłem u państwa żółwia stepowego i chcę go wymienić na innego.
– A co z nim jest nie tak?
– Nie chce stepować.

Maż do żony:
– Kochanie, może wybrali-

Strzelec

(23 listopada – 21 grudnia)

W poniedziałek doskonała passa, gładko pójdą sprawy w pracy i w domu, uśmiechnie się szczęście w jakiejś "opornej" dotąd sprawie. We wtorek i środę parę kwestii domowych będzie wymagało twojej uwagi. Czy wiesz, co robią młodszy członkowie rodziny? W czwartek atmosfera zrozumienia, miłości, ale nie składaj czecznych obietnic. W piątek czeka cię udana zabawa, w weekend – wielkie sprzątanie i narady rodzinne.

Koziorożec

(22 grudnia – 20 stycznia)

W poniedziałek nie stań na odcisk komuś ważnemu. We wtorek i środę doskonały czas dla spraw zawodowych, możesz wszystko załatwić, pozyskać ludzi do swoich planów, rozwiązać zaległe problemy. W czwartek będzie ciepło i sympatycznie, czas wypełniać liczne zajęcia, którym poświęcisz się z radością. W piątek może być potrzebny kompromis z rodziną. W weekend wiele spotkań towarzyskich, a może i wycieczka...

Wodnik

(21 stycznia – 19 lutego)

W poniedziałek nie bądź tak krytyczny wobec siebie, przyjmij z wdziękiem pochwały. We wtorek i środę trzeba będzie skupić się na dość wymagających sprawach, które z trudem, ale wreszcie załatwisz. Więcej cierpliwości! W czwartek i piątek miłe spotkania, dobre decyzje, romantyczne doznania. Z piątku na sobotę unikaj miejsc o złej sławie, uważaj na drodze. W weekend zajmiesz się czymś innym, niż planujesz – i to cię ucieszy!

Ryby

(20 lutego – 20 marca)

W poniedziałek trochę problemów zawodowych – nie daj się wytrącić z równowagi, spokojnie je rozwiązuje. We wtorek i środę czeka cię sporo pracy, wykonywania cudzych obowiązków i odpowiadania za nie swoje winy. Przeczekać... W czwartek będziesz osobą rozchwytywaną, dopisze ci szczęście, natchnienie i to wszystko, czego potrzebujesz. W piątek los sypnie gotówką. Weekend udany jak rzadko, pełen miłości i radości.

byśmy się na romantyczny spacer?
Żona:
– A nie mogłeś sobie kupić tego piwa wracając z pracy?

Rozmowa kumpli:
– Wiesz, moja żona to potrafi o jednej sprawie gadać przez cały wieczór – skarży się pierwszy.
– Moja, żeby gadać przez cały wieczór, to nawet sprawy nie potrzebuje...

W ZOO:
– Tato, dlaczego ta gorylica tak krzywo na nas patrzy?
– Uspokój się, synku! To dopiero kasa...

ZDARZYŁO SIĘ KIEDYŚ W BYTOMIU**Listopad 1975**

„Projekty opakowań powstają w Bytomiu”

– głosiliśmy z dumą jesienią 45 lat temu. Okazuje się bowiem, że swą siedzibę w naszym mieście urządził sobie Zakład Projektowania Technologii Pakowania, który był wydzieloną komórką Centralnego Ośrodka Badawczo-Rozwojowego Opakowań w Warszawie. Była to wówczas jedyna tego typu placówka w naszym kraju, a jej pracownicy dbali o to, by opakowania różnych produktów i przedmiotów wyglądały ładnie, estetycznie i nowoczesnie. W Bytomiu zajmowano się czymś specjalnym, bo opakowaniami nietypowymi. Co dokładnie to oznacza – nasz tygodnik nie wyjaśniał. Pewnie chodziło o jakąś tajemnicę.

Bardzo dużo uwagi na swych łamach poświęcaliśmy osiągnięciom technicznym Związku Radzieckiego. Zachwycali się nimi między innymi pochodzący z naszego miasta pasażerowie pociągu przyjaźni, który

zabytkowa architektura, muzea i dzieła sztuki pozostawiły w nich niezapomniane wrażenia. Dużych przeżyć dostarczyły również miejsca pamięci narodowej świadczące o stratach jakie poniósł Związek Radziecki w okresie II wojny światowej, a także miejsca upamiętniające przyjaźni i braterstwa między ludźmi różnych narodów. „Spotkanie przy samowarze” otrzymało także bardzo miłą oprawę artystyczną. Dla zebranych wystąpiły z ciekawym programem zespoły artystyczne działające przy Domu Kultury. Nad całością imprezy czuwała pani Maria Kozłowska.

z Polski pojechał na Wschód do Moskwy i Leningradu. Wśród owych pasażerów znaleźli się między innymi reprezentanci załogi kopalni Szombierki. Przyjeżdżo ich w Moskwie na miłą uroczystość, częstując przy okazji herbatą serwowaną wprost z samowaru. Popijając ją bytomianie snuli opowieści o tym, jak zachwyciło ich piękno wspomnianych radzieckich miast i jak bardzo są pod ich urokiem. Zacytujmy: „We wszystkich swych wypowiedziach uczestnicy niezapomnianej i pełnej wrażeń wycieczki z siłą podkreślali, jak serdecznie wszędzie ich przyjmowano. Dzięki nawiązanym

przyjaźniom zapoznali się z najnowszymi zdobyczami twórczej pracy narodów radzieckich, rozbudową przemysłu, budownictwa mieszkaniowego, komunikacją i wieloma innymi aspektami życia.” A spotkanie przy samowarze umilono występem artystycznym, podczas którego goście z Bytomia mieli niepowtarzalną okazję zobaczyć i wysłuchać członków zespołów artystycznych pracujących w jednym z moskiewskich domów kultury.

KRONIKARZ

KRZYŻÓWKA

Lekkość w myśleniu	Na czele zakonu	Włoska Często-chowa	Luba-szenko junior	Cofnąć go nie sposób	▼	Bywają mylone z kobzą	▼	Czas obijania się	▼
1			9	Kłęska Bogini triumfu	21		5		
Łąka w środku lasu						Jeden z modeli Fiata		Grzebie na podwórku	15
Nauka o krajach islamu									
			4			Drugi pokos trawy	16	Obozowa zbiórka	Dzień, który trwa
Burczy-mucha z wiersza	Kreska na lustrze		Kot z Afryki Ponury typ		17				
8				Kamień dla jubilera					12
Długa u św. Mikołaja		Ciągnie się za suknią	2	Bonaparte, słynny cesarz, wybitny wódz		Mięso wołowe		Linia pod kątem	20
Alaska lub Utah				Kwicozł z "Jano-sika"	6				
		10					Dawny podatek grunt.		Broń rzezi-mieszka
Fortyfi-kacja obronna	Damski szal futrzany		Niejed-na po zamieci	Ruchomy w cylindrze					14
11			3			Czarna - to Murzyni			
Strzegł moral-ności		Miał cu-downą lampę					7		Kitą zaciera ślady
Filmowy Egon z gangu					13	W kaburze szeryfa			
Bura dla pracow-nika		Ogół bydła w oborze							22
19						Forma egzami-nu	18		

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Schronisko dla Bezpańskich Zwierząt w Bytomiu

PRZYJDŹ I ADOPTUJ
PSIAKA LUB KOTKA



Schronisko dla Bezpańskich Zwierząt w Bytomiu
ul. Łaszczyka 18 Bytom 41-923
tel.: (32) 395 21 75



**Śląskie Centrum
Medycyny Sądowej**
w Bytomiu przy
ul. Piekarskiej 103
665 100 353
www.scms.com.pl

Oferujemy pełną gamę badań
histopatologicznych i cytologicznych:

- Badania immunohistochemiczne.
- Cytologiczne z materiału dostarczonego – cytologia ginekologiczna, materiał z biopsji.
- Cytologiczne z wykonaniem biopsji aspiracyjnej cienkoigłowej pod kontrolą USG.
- Możliwość uzyskania wyniku w dniu badania.
- Pełny zakres badań w dziedzinie medycyny sądowej oraz szeroki zakres opiniowania medyczno-sądowego w sprawach karnych oraz cywilnych.

**GABINET
LARYNGOLOGICZNY**
dr n.med.
**Elżbieta
Bilińska-Pietraszek**
specjalista otolaryngolog
Przyjmuje dorosłych i dzieci
w zakresie chorób nosa,
gardła, zatok, krtani i uszu
– diagnostyka niedosłuchu,
chrapania i bezdechu
– diagnostyka trzeciego
migdałka
Bytom, ul. Tetmajera 1
poniedziałki i czwartki od 17.00
tel. 32/286-52-71

GABINET DENTYSTYCZNY
Bytom, ul. Zamenhofska 2/2
Rej. codziennie,
tel. 32/281-17-38
STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
– DOROŚLI I DZIECI, PROTETYKA,
IMPLANTY, ENDODONCJA POD
MIKROSKOPEM.
Krótkie terminy! Umowa z NFZ!

GABINET UROLOGICZNY+USG
lek. Jan Wilczek
specjalista urolog
Przyjmuje: środa 16.30-18.00
ul. Katowicka 25
Tel. 32/282-83-38, 601-411-806



Zarząd

Oddziału Rejonowego Polskiego
Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów
w Bytomiu, ul. Powstańców Warszawskich 15

informuje, że biuro związku
będzie **NIECZYNNE**
do 13 listopada br.

We wtorki i czwartki
pełnione będą dyżury telefoniczne
pod nr 32/281-24-57
od godz. 10 do 12

Klub seniora został zamknięty do odwołania
ze względu na szerzącą się drugą falę
koronawirusa oraz w trosce
o bezpieczeństwo personelu klubu.

ŻYCIE BYTOMSKIE



**w wersji
elektronicznej
na eprasa.pl**



**Nazywam się Julia i urodziłam się
16.10.2019
z bardzo rzadką chorobą.**

Proszę o pomoc!

HEMIMELIA STRZAŁKOWA

**wymaga wielu operacji
oraz długotrwałej rehabilitacji.**

Proszę o odrobinę serca!

04 8437 0002 0021 0215 4545 0016
Julia Szczerba

Szlak Zabytków Techniki
prezentuje

**SREBRNY
POCIĄG**

OD 17 PAŹDZIERNIKA DO 6 GRUDNIA
W SOBOTY I NIEDZIELE

POCIĄG NIE KURSUJE
1 LISTOPADA

rozkład jazdy			
STACJA	ODJAZD	PRZYJAZD	PRZEWOŹNIK
KATOWICE	09:50 ¹	-	KOLEJE ŚLĄSKIE
BYTOM	-	10:15	
BYTOM WĄSKOTOROWY	10:30	-	
BYTOM KARB WĄSKOTOROWY	-	10:40	SGKW

ZWIEDZANIE STACJI BYTOM KARB WĄSKOTOROWY

BYTOM KARB WĄSKOTOROWY	12:00	-	SGKW
TARNOWSKIE GÓRY KOPALNIA SREBRA	-	12:30	

ZWIEDZANIE KOPALNI SREBRA I SKANSENU MASZYN PAROWYCH

TARNOWSKIE GÓRY KOPALNIA SREBRA	15:30	-	SGKW
BYTOM WĄSKOTOROWY	-	16:10	
BYTOM	16:25 ²	-	KOLEJE ŚLĄSKIE
KATOWICE	-	16:48	

¹ W TERMINIE 17.X DO 7.XI POCIĄG ODJEŻDŻA O GODZINIE: 09:54
² W TERMINIE 17.X DO 7.XI POCIĄG ODJEŻDŻA O GODZINIE: 16:19

EDYCJA V

Wspólny bilet w obie strony Kolei Śląskich i Górnośląskich
Kolei Wąskotorowych ze zwiedzaniem Zabytkowej Kopalni
Srebra w Tarnowskich Górach oraz stacji Bytom Karb Wąskotorowy

65 zł normalny
55 zł ulgowy

BILETY

UWAGA!
LICZBA MIEJSC
MOCNO OGRANICZONA

„SREBRNY POCIĄG” - w ramach jednego biletu:

- dwukrotny przejazd pociągami Kolei Śląskich,
- dwukrotny przejazd pociągami wąskotorowymi,
- zwiedzanie Zabytkowej Kopalni Srebra w Tarnowskich Górach,
- zwiedzanie stacji Bytom Karb Wąskotorowy wraz z jedyną w Polsce nastawnią na wąskich torach!
- Voucher na zwiedzanie Sztolni Królowa Luiza - Trasa Rodzinna

Gdzie kupić bilet:

- w serwisie GoOut - www.goout.net
- w Centrum Obsługi Pasażera Kolei Śląskich na dworcu kolejowym w Katowicach
- w przypadku wolnych miejsc w dniu imprezy na przystanku Bytom Wąskotorowy przed odjazdem pociągu wąskotorowego

Szczegółowe informacje dostępne na stronach:
WWW.KOLEJESLASKIE.COM/TURYSTYKA i WWW.SGKW.EU

